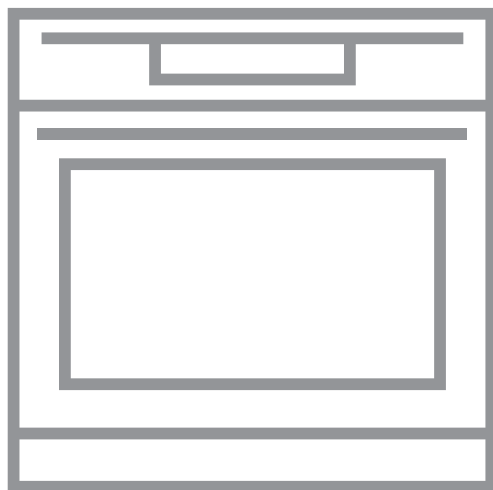


▶ BSE792220B
BSE792220M

NL Gebruiksaanwijzing
Stoomoven

USER MANUAL



AEG

INHOUDSOPGAVE

1. VEILIGHEIDSINFORMATIE.....	3
2. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN.....	4
3. BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT.....	7
4. BEDIENINGSPANEEL.....	8
5. VOORDAT U HET APPARAAT VOOR DE EERSTE KEER GEBRUIKT.....	10
6. DAGELIJKS GEBRUIK.....	11
7. KLOKFUNCTIES.....	24
8. AUTOMATISCHE PROGRAMMA'S.....	25
9. GEBRUIK VAN DE ACCESSOIRES.....	26
10. EXTRA FUNCTIES.....	28
11. AANWIJZINGEN EN TIPS.....	30
12. ONDERHOUD EN REINIGING.....	56
13. PROBLEEMOPLOSSING.....	60
14. ENERGIEZUINIGHEID.....	63

VOOR PERFECTE RESULTATEN

Bedankt dat u voor dit AEG-product heeft gekozen. Dit apparaat is ontworpen om vele jaren uitstekend te presteren, met innovatieve technologieën die het leven gemakkelijker helpen maken met functies die gewone apparaten wellicht niet hebben. Neem een paar minuten de tijd om het door te lezen zodat u er optimaal van kunt profiteren.

Ga naar onze website voor:



Advies over gebruik, brochures, het oplossen van problemen en onderhoudsinformatie:

www.aeg.com/webselfservice



Registreer uw product voor een betere service:

www.registeraeg.com



Koop accessoires, verbruiksartikelen en originele reserveonderdelen voor uw apparaat:

www.aeg.com/shop

KLANTENSERVICE


Gebruik altijd originele onderdelen.

Als u contact opneemt met de klantenservice zorg dat u de volgende gegevens bij de hand hebt: model, productnummer, serienummer.

Deze informatie wordt vermeld op het typeplaatje.

 Waarschuwing / Belangrijke veiligheidsinformatie

 Algemene informatie en tips

 Milieu-informatie

Wijzigingen voorbehouden.

1. ⚠️ VEILIGHEIDSINFORMATIE

Lees zorgvuldig de meegeleverde instructies voor installatie en gebruik van het apparaat. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor letsel of schade veroorzaakt door een verkeerde installatie of verkeerd gebruik. Bewaar de instructies altijd op een veilige en toegankelijke plaats voor toekomstig gebruik.

1.1 Veiligheid van kinderen en kwetsbare mensen

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door mensen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruiken van het apparaat en indien zij de eventuele gevaren begrijpen.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen en gooi het op passende wijze weg.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat als het in werking is of afkoelt. Het apparaat is heet.
- Als het apparaat is voorzien van een kinderbeveiliging, dan dient dit geactiveerd te worden.
- Reiniging en onderhoud van het apparaat mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Kinderen van 3 jaar en jonger moeten tijdens de werking van dit apparaat altijd uit de buurt worden gehouden.

1.2 Algemene veiligheid

- Alleen een erkende installatietechnicus mag het apparaat installeren en de kabel vervangen.
- **WAARSCHUWING:** Het apparaat en de toegankelijke onderdelen ervan worden heet tijdens gebruik. U dient op te passen dat u de verwarmingselementen

niet aanraakt. Houd kinderen jonger dan 8 jaar uit de buurt of onder permanent toezicht.

- Gebruik altijd ovenhandschoenen om accessoires of kookgerei te plaatsen of verwijderen.
- Voordat u welke onderhoudshandeling dan ook verricht, de stekker van het apparaat uit het stopcontact trekken.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u de lamp vervangt om elektrische schokken te voorkomen.
- Gebruik geen stoomreiniger om het apparaat schoon te maken.
- Gebruik nooit agressieve reinigingsmiddelen of scherpe metalen schrapers om de glazen deur schoon te maken, deze kunnen krassen veroorzaken op het oppervlak, waardoor het glas zou kunnen breken.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet de fabrikant, een erkende serviceverlener of een gekwalificeerd persoon deze vervangen teneinde gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Om de inschuifrails te verwijderen trekt u eerst de voorkant van de inschuifrail en dan de achterkant uit de zijwanden. Installeer de inschuifrails in de omgekeerde volgorde.
- Gebruik uitsluitend de vleesthermometer (kerntemperatuursensor) die aanbevolen is voor dit apparaat.

2. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

2.1 Montage



WAARSCHUWING!

Alleen een erkende installatietechnicus mag het apparaat installeren.

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen.
- Installeer en gebruik geen beschadigd apparaat.
- Volg de installatie-instructies op die zijn meegeleverd met het apparaat.
- Wees altijd voorzichtig bij het verplaatsen van het apparaat omdat het zwaar is. Gebruik altijd veiligheidshandschoenen en gesloten schoeisel.
- Trek het apparaat nooit aan de handgreep van zijn plaats.
- Houd de minimumafstand naar andere apparaten en units in acht.
- Zorg ervoor dat het apparaat onder en naast veilige installaties wordt geïnstalleerd.

- De zijkanalen van het apparaat moeten naast apparaten of units staan van dezelfde hoogte.

2.2 Aansluiting op het elektriciteitsnet



WAARSCHUWING!

Gevaar voor brand en elektrische schokken.

- Alle elektrische aansluitingen moeten door een gediplomeerd elektromonteur worden gemaakt.
- Dit apparaat moet worden aangesloten op een geaard stopcontact.
- Zorg ervoor dat de parameters op het vermogensplaatje overeenkomen met elektrische vermogen van de netstroom.
- Gebruik altijd een juist geïnstalleerd schokbestendig stopcontact.
- Gebruik geen meerwegstekkers en verlengsnoeren.
- Zorg dat u de hoofdstekker en kabel niet beschadigt. Indien de voedingskabel moet worden vervangen, dan moet dit gebeuren door onze Klantenservice.
- Laat de stroomkabel niet in aanraking komen met de deur van het apparaat, met name niet als deze heet is.
- De schokbescherming van delen onder stroom en geïsoleerde delen moet op zo'n manier worden bevestigd dat het niet zonder gereedschap kan worden verplaatst.
- Steek de stekker pas in het stopcontact als de installatie is voltooid. Zorg ervoor dat het netsnoer na installatie bereikbaar is.
- Sluit de stroomstekker niet aan op een losse stroomaansluiting.
- Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen. Trek altijd aan de stekker.
- Gebruik alleen de juiste isolatie-apparaten: stroomonderbrekers, zekeringen (schroefzekeringen moeten uit de houder worden verwijderd), aardlekschakelaars en contactgevers.
- De elektrische installatie moet een isolatieapparaat bevatten waardoor het apparaat volledig van het lichtnet

afgesloten kan worden. Het isolatieapparaat moet een contactopening hebben met een minimale breedte van 3 mm.

- Dit apparaat voldoet aan de EU-richtlijnen.

2.3 Gebruik



WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel, brandwonden, elektrische schokken of een explosie.

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.
- De specificatie van het apparaat mag niet worden veranderd.
- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn.
- Laat het apparaat tijdens het gebruik niet onbeheerd achter.
- Schakel het apparaat telkens na gebruik uit.
- Wees voorzichtig met het openen van de deur van het apparaat als het apparaat aan staat. Er kan hete lucht ontsnappen.
- Bedien het apparaat niet met natte handen of als het contact maakt met water.
- Oefen geen kracht uit op een geopende deur.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt als werkblad of aanrecht.
- Open de deur van het apparaat voorzichtig. Als u alcoholische toevoegingen gebruikt, kan er alcohol-luchtmengsel ontstaan.
- Houd vonken of open vlammen uit de buurt van het apparaat bij het openen van de deur.
- Plaats geen ontvlambare producten of gerechten die vochtig zijn gemaakt met ontvlambare producten in, bij of op het apparaat.



WAARSCHUWING!

Risico op schade aan het apparaat.

- Om schade of verkleuring van het email te voorkomen:
 - zet geen kookgerei of andere voorwerpen direct op de bodem van het apparaat.

- leg geen aluminiumfolie op de bodem van de ruimte in het apparaat.
- Plaats geen water direct in het hete apparaat.
- haal vochthoudende schotels en eten uit het apparaat als u klaar bent met koken.
- Wees voorzichtig bij het verwijderen of bevestigen van accessoires.
- Verkleuring van het email of roestvrij staal is niet van invloed op de werking van het apparaat.
- Gebruik een diepe pan voor vochtige taarten. Fruitsappen kunnen permanente vlekken maken.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd om mee te koken. Het mag niet worden gebruikt voor andere doeleinden, zoals het verwarmen van een kamer.
- Alle bereidingen moeten worden uitgevoerd met gesloten ovendeur.
- Als het apparaat achter een meubelpaneel gemonteerd is (bijv. een deur), zorg er dan voor dat de deur nooit gesloten is als het apparaat in werking is. Warmte en vocht kunnen achter een gesloten meubelpaneel ophopen en schade aan het apparaat, de behuizing of de vloer veroorzaken. Sluit het meubelpaneel niet tot het apparaat volledig afgekoeld is na gebruik.

2.4 Bereiding met stoom



WAARSCHUWING!

Gevaar voor brandwonden en schade aan het apparaat.

- Vrijgekomen stoom kan brandwonden veroorzaken:
 - Wees voorzichtig met het openen van de deur van het apparaat als de functie is geactiveerd. Er kan stoom vrijkomen.
 - De deur van het apparaat voorzichtig openen na de bereiding met stoom.

2.5 Onderhoud en reiniging



WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel, brand en schade aan het apparaat.

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoudshandelingen verricht.
- Zorg ervoor dat het apparaat is afgekoeld. Er bestaat een risico dat de glasplaten kunnen breken.
- Vervang direct de glazen deurpanelen als deze beschadigd zijn. Neem contact op met een erkend servicecentrum.
- Wees voorzichtig als u de deur van het apparaat verwijdert. De deur is zwaar!
- Reinig het apparaat regelmatig om te voorkomen dat het materiaal van het oppervlak achteruitgaat.
- Reinig het apparaat met een vochtige zachte doek. Gebruik alleen neutrale reinigingsmiddelen. Gebruik geen schuurmiddelen, schuursponsjes, oplosmiddelen of metalen voorwerpen.
- Raadpleeg, als u een ovenspray gebruikt, eerst de aanwijzingen op de verpakking.
- Reinig niet het katalytisch email (indien van toepassing) met een schoonmaakmiddel.

2.6 Binnenverlichting



WAARSCHUWING!

Gevaar voor elektrische schokken.

- Het type gloeilampje of halogeenlampje dat voor dit apparaat wordt gebruikt, is alleen geschikt voor huishoudelijke apparaten. Gebruik deze niet voor andere doeleinden.
- Voordat u het lampje vervangt, dient u de stekker van het apparaat uit het stopcontact te halen.
- Gebruik alleen lampjes met dezelfde specificaties.

2.7 Servicedienst

- Neem contact op met een erkende servicedienst voor reparatie van het apparaat.

- Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen.

2.8 Verwijdering

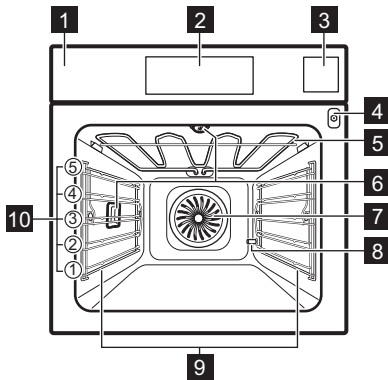


WAARSCHUWING!
Gevaar voor letsel of verstikking.

- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Snijd het netsnoer vlak bij het apparaat af en gooi het weg.
- Verwijder de deurvergrendeling om te voorkomen dat kinderen of huisdieren binnen in het apparaat vast komen te zitten.

3. BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT

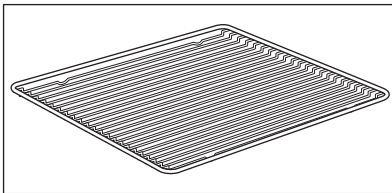
3.1 Algemeen overzicht



- 1** Bedieningspaneel
- 2** Elektronische tijdschakelklok
- 3** Waterreservoir
- 4** Opening voor kerntemperatuursensor
- 5** Verwarmingselement
- 6** Lampje
- 7** Ventilator
- 8** Pijpje ontkalken
- 9** Verwijderbare inschuifrail
- 10** Roosterhoogtes

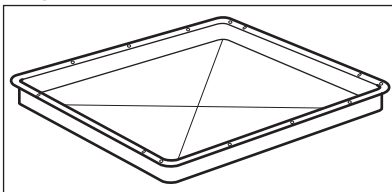
3.2 Accessoires

Bakrooster



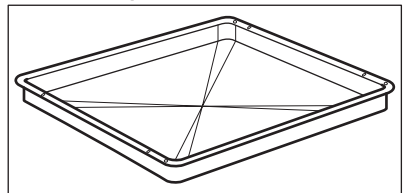
Voor kookgerei, bak- en braadvormen.

Bakplaat



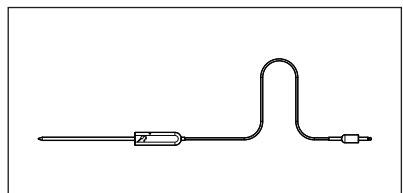
Voor gebak en koekjes.

Grill-/braadpan

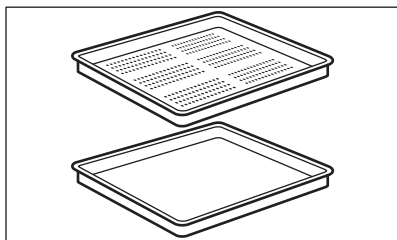


Voor braden en roosteren of als pan om vet op te vangen

Voedselsensor

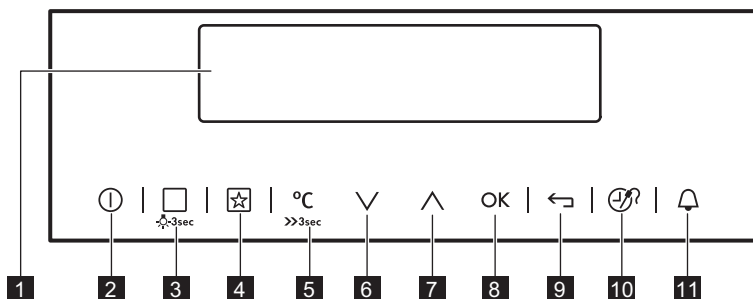


Om de temperatuur binnenin het voedsel te meten.

Stoomset







Eén bewaardoos zonder gaatjes en één met gaatjes.

Via de stoomset wordt het condenswater van het voedsel tijdens het stoomgaren afgevoerd. Gebruik het voor voedsel dat niet in water hoort te staan tijdens de bereiding bijv. groenten, stukken vis, kipfilet. De set is ongeschikt voor voedsel dat in water moet weken bijv. rijst, polenta, pasta.

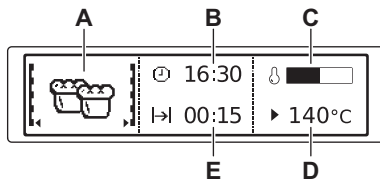
4. BEDIENINGSPANEEL**4.1 Elektronische tijdschakelklok**

Gebruik de tiptoetsen om het apparaat te bedienen.

Tiptoets	Functie	Opmerking
1	- Display	Toont de huidige instellingen van het apparaat.
2	AAN/UIT	Het apparaat in- en uitschakelen
3	Verwarmingsfuncties of VarioGuide	Raak om een verwarmingsfunctie of het menu te kiezen de tiptoets eenmaal aan: VarioGuide. Raak de tiptoets weer aan om tussen de menu's te schakelen: Verwarmingsfuncties, VarioGuide. Raak het veld 3 seconden aan om het licht in of uit te schakelen. Het licht kan ook gebruikt worden als het apparaat is uitgeschakeld.
4	Favoriet	Voor opslag van en toegang tot uw favoriete programma's.
5	Temperatuurkeuze	Om de temperatuur in te stellen of om de huidige temperatuur in het apparaat te tonen. Raak het veld 3 seconden aan om de functie in of uit te schakelen: Snel Opwarmen.






Tiptoets	Functie	Opmerking
6		Toets omlaag Omlaag gaan in het menu.
7		Toets omhoog Omhoog gaan in het menu.
8		OK De selectie of instelling bevestigen.
9		Toets op de achterkant Om één niveau terug te gaan in het menu. Raak het veld 3 seconden aan om het hoofdmenu weer te geven.
10		Tijd en overige functies Verschillende functies instellen. Als een verwarmfunctie in werking is, raakt u de tiptoets aan om de timer of de functies in te stellen: Toetsblokkering, Favoriet, Heat+Hold, Set + Go. U kunt ook de instellingen van de vleesthermometer wijzigen.
11		Kookwekker Om de volgende functie in te stellen: Kookwekker.







4.2 Display



- A. Verwarmingsfunctie
- B. Instellen dagtijd
- C. Indicatielampje bij voorverwarmen
- D. Huishoudelijk
- E. Duur of eindtijd van een functie

Andere indicaties op het display:

Symbool	Functie	Opmerking
	Kookwekker	De functie werkt.
	Instellen dagtijd	Het display geeft de huidige tijd aan.
	Duur	Het display geeft de benodigde kooktijd weer.
	Eindtijd	Het display geeft aan wanneer de kooktijd voorbij is.
	Huishoudelijk	Het display toont de temperatuur.

Symbol		Functie
	Tijdsindicatie	Er wordt weergegeven hoe lang een verwarmingsfunctie in werking is. Druk tegelijkertijd op ∇ en \blacktriangle om de tijd te resetten.
	Berekening	Het apparaat berekent de bereidingsduur.
	Controlelampje bij voorverwarmen	Het display geeft de temperatuur in het apparaat aan.
	Indicatielampje Snelverhitting	De functie is actief. Het verkort de opwarmtijd.
	Automatisch Wegen	Het display geeft weer dat het automatische weegstelsel actief is of dat het gewicht kan worden gewijzigd.
	Heat+Hold	De functie is actief.

5. VOORDAT U HET APPARAAT VOOR DE EERSTE KEER GEBRUIKT



WAARSCHUWING!

Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

5.1 Eerste reiniging

Verwijder all accessoires en verwijderbare inschuifrails uit de oven.



Zie het hoofdstuk 'Onderhoud en reiniging'.

Reinig de oven en accessoires voor het eerste gebruik.

Zet de accessoires en verwijderbare inschuifrails terug in de beginstand.

5.2 Eerste aansluiting

Wanneer u het apparaat op het stopcontact aansluit of na een

stroomstoring moet u de taal, het contrast, de helderheid en de tijd instellen.

1. Druk op \blacktriangle of ∇ om de waarde in te stellen.
2. Druk op **OK** om te bevestigen.

5.3 De waterhardheid instellen

De tabel hieronder toont het waterhardheidsbereik met de overeenkomstige kalkafzetting (dH) en de kwaliteit van het water.

Waterhardheid		Kalkafzetting (mmol/l)	Kalkafzetting (mg/l)	Waterclassificatie
Klasse	dH			
1	0 - 7	0 - 1.3	0 - 50	Zacht
2	7 - 14	1.3 - 2.5	50 - 100	Gematigd hard
3	14 - 21	2.5 - 3.8	100 - 150	Hard
4	meer dan 21	meer dan 3,8	meer dan 150	Zeer hard

Als de waterhardheid de waarden in de tabel overschrijdt, vult u de waterlade met fleswater.

1. Pak de vierkleurenstrip die met de stoomset van de oven is meegeleverd.
2. Steek alle reactiezones van de strip gedurende ongeveer 1 seconde in het water.
Houd de strip niet onder stromend water.
3. Schud de strip om het overtollige water te verwijderen.
4. Wacht 1 minuut en controleer de waterhardheid met de onderstaande tabel.
De kleuren van de reactiezones blijven veranderen. Controleer de waterhardheid niet als de test langer dan 1 minuut geleden plaatshad.

5. Stel de waterhardheid in: menu: Basisinstellingen.

Teststrip	Waterhardheid
	1
	2
	3
	4

U kunt de waterhardheid wijzigen in het menu: Basisinstellingen / Waterhardheid.

6. DAGELIJKS GEBRUIK



WAARSCHUWING!
Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

6.1 Door de menu's navigeren

1. Schakel het apparaat in.
2. Druk op of om de menu-optie te selecteren.









3. Druk op **OK** om naar het submenu te gaan of de instelling te accepteren.









U kunt te allen tijde terugkeren naar het hoofdmenu met .











6.2 Een overzicht van de menu's

Hoofdmenu

Symbool	Menu-item	Applicatie
	Verwarmingsfuncties	Bestaat uit een lijst met verwarmingsfuncties.
	SousVide-koken	Bestaat uit een verwarmingsfunctie en een lijst met automatische programma's.
	Recepten	Bestaat uit een lijst met automatische programma's.
	Favoriet	Bestaat uit een lijst met favoriete bereidingsprogramma's die door de gebruiker zijn gemaakt.
	Reinigen	Bestaat uit een lijst met reinigingsprogramma's.
	Basisinstellingen	Wordt gebruikt voor het instellen van de apparaatconfiguratie.
	Speciaal	Bestaat uit een lijst met extra verwarmingsfuncties.
	VarioGuide	Bevat aanbevolen oveninstellingen voor een groot aantal gerechten. Selecteer een gerecht en start het bereidingsproces. De temperatuur en tijden zijn slechts richtlijnen voor een beter resultaat en kunnen aangepast worden. Deze zijn afhankelijk van de recepten en de kwaliteit en de hoeveelheid van de gebruikte ingrediënten.

Submenu voor: Basisinstellingen




Symbool	Submenu	Beschrijving
	Instellen dagtijd	Stel de dagtijd in.
	Tijdsindicatie	Als het apparaat AAN staat, geeft het display de huidige tijd weer wanneer u het apparaat uitschakelt.
	Snel Opwarmen	Indien AAN verkort de functie de opwarmtijd.
	Set + Go	Om een functie in te stellen en later te activeren door op een symbool op het bedieningspaneel te drukken.
	Heat+Hold	Houdt het bereide voedsel warm gedurende 30 minuten nadat de kookcyclus voltooid is.
	Verleng Tijd	Schakelt de functie Tijd verlengen in en uit.

Symbool	Submenu	Beschrijving
	Contrast	Pas het contrast van het display in stappen aan.
	Helderheid	Pas de helderheid van het display in stappen aan.
	Taal	Stelt de taal voor het display in.
	Geluidsvolume	Pas het volume van de druktonen en signalen stapsgewijs aan.
	Toetsvolume	Schakelt de toon van de aanraakvelden aan en uit. Het geluid van de tiptoets AAN/UIT kan niet worden uitgeschakeld.
	Alarmtoon	Schakelt de alarmtoon in en uit.
	Waterhardheid	Omt de waterhardheid in niveau (1 - 4) in te stellen.
	DEMO-modus	Activerings-/deactiveringscode: 2468
	Service	Toont de softwareversie en -configuratie.
	Fabrieksinstelling	Zet alle instellingen terug op de fabrieksinstelling.

6.3 Submenu voor: SousVide-koken

Deze techniek heeft zijn oorsprong in de Sous-vidé-technologie, wat Frans is voor








'onder vacuüm'. De naam verwijst naar een bereidingsmethode in vacuüm afgesloten plastic zakjes bij lage temperatuur.




Symbool	Menu-item	Beschrijving
	SousVide-koken	Gebruikt de stoom voor bereiding van vlees, vis, zeevruchten, groenten en fruit. Stel de temperatuur in tussen 50 °C - 95 °C.
	SousVide-recepten	Bestaat uit een lijst met automatische programma's.
	SousVide VarioGuide	Bevat aanbevolen oveninstellingen voor een groot aantal gerechten. Selecteer een gerecht en start het bereidingsproces. De temperatuur en tijden zijn slechts richtlijnen voor een beter resultaat en kunnen aangepast worden. Deze zijn afhankelijk van de recepten en de kwaliteit en de hoeveelheid van de gebruikte ingrediënten.

6.4 Submenu voor: Reinigen




Symbol	Menu-item	Beschrijving
	Stoomreiniging	Procedure om het apparaat te reinigen als het licht vervuild is en het vuil niet is ingebrand.
	Ontkalken	Procedure om kalkresten te verwijderen van de stoomgenerator.
	Spoelen	Procedure voor het spoelen en reinigen van de stoomgenerator na frequent gebruik van de stoomfuncties.
	Stoomreiniging Plus	Procedure voor het reinigen van hardnekkig vuil met gebruik van een ovenreiniger.

6.5 Verwarmingsfuncties

Verwarmingsfunctie	Applicatie
 Multi Hetelucht	Om op max. 3 rekstanden tegelijk te bakken en voedsel te drogen. Stel de temperatuur 20 - 40°C lager in dan voor de functie: Boven + onderwarmte.
 Pizza Hetelucht	Om gerechten op één niveau te bakken met intensief bruineren en een krokantere korst. Stel de temperatuur 20 - 40°C lager in dan voor de functie: Boven + onderwarmte.
 Boven + onderwarmte (Boven-/Onderwarmte)	Voor het bakken en braden op een ovenniveau.
 Bevroren Gerechten	Om kant-en-klaar-gerechten zoals patat, aardappelpartjes of loempia's krokant te maken.
 Grillen	Om plat voedsel te grillen en brood te roosteren.
 Circulatiegrill	Voor het braden van grotere stukken vlees of gevogelte met botten op één niveau. Ook om te gratineren en te bruinen.
 Onderwarmte	Voor het bakken van taarten met een knapperige bodem en het inmaken van voedsel.

Verwarmingsfunctie	Applicatie
 Multi Hetelucht (Vochtig)	Voor het bakken van taarten, gebak, brood. Om tijdens de bereiding energie te besparen. Deze functie moet worden gebruikt in overeenstemming met de multiheteluchtcooktabel om de gewenste kookresultaten te bereiken. Raadpleeg het hoofdstuk aanwijzingen en tips, multiheteluchtcooktabel voor meer informatie over de aanbevolen instellingen. Deze functie wordt gebruikt om de energie-efficiëntieklasse vast te stellen overeenkomstig EN 60350-1.
 Koken Met Vocht	U kunt kiezen uit drie handmatige bereidingsfuncties met verschillende vochtgraden. Deze functies combineren stoom en hetelucht. Ze dekken het gerecht af met verschillende hoeveelheden stoom.
 Stomen	Voor groenten, vis, aardappelen, rijst, pasta of speciale bijgerechten.

Submenu voor: Koken Met Vocht

Verwarmingsfunctie	Applicatie
 Weinig Vocht	De functie is geschikt voor vlees, gevogelte, ovengerechten en ovenschotels. Dankzij de combinatie van stoom en warmte wordt het vlees mals en sappig met een krokant korstje.
 Vocht, Medium	De functie is geschikt voor gestoofd en gestoomd vlees en voor brood en gistdeeg. Dankzij de combinatie van stoom en warmte wordt het vlees mals en sappig en krijgt deeg een krokant en glanzend korstje.
 Veel Vocht	De functie is geschikt voor de bereiding van delicate gerechten zoals pudding, flan, terrines en vis.

i De verlichting kan tijdens sommige ovenfuncties automatisch uitschakelen als de temperatuur onder de 60 °C komt.

6.6 Speciaal

Verwarmingsfunctie	Applicatie
 Warmhouden	Om het voedsel warm te houden.


Verwarmingsfunctie	Applicatie
 Borden Warmen	Om borden voor het serveren op te warmen.
 Inmaken	Voor de inmaak van groenten zoals augurken.
 Drogen	Voor het drogen van gesneden fruit (zoals appels, pruimen, perziken) en groenten (zoals tomaten, courgette of champignons).
 Yoghurtfunctie	Gebruik deze functie om yoghurt te bereiden. Het lampje in deze functie is uit.
 Deeg Laten Rijzen	Stoom verbetert en versnelt de deegbereiding en voorkomt dat het deeg uitdroogt en houdt het deeg elastisch.
 Lage Temperatuur Garen	Voor het bereiden van mals en sappig braadvlees.
 Brood	Gebruik deze functie voor brood en broodjes met een heel goed bijna professioneel resultaat qua kroktheid, kleur en bruine korst.
 Regenereren	Het opwarmen van voedsel met stoom voorkomt dat het oppervlak uitdroogt. De warmte wordt op behoedzaam en gelijkmatig verdeeld en geeft het voedsel de smaak en het aroma alsof het net is bereid. Deze functie kan gebruikt worden om eten direct op een bord te verwarmen. Met verschillende roosterhoogtes kunt u meerdere borden tegelijkertijd opwarmen.
 Ontdooien	Deze functie kan gebruikt worden om bevroren voedsel te ontdooien zoals groente en fruit. De ontdooitijd hangt af van de hoeveelheid en dikte van het voedsel.





6.7 Submenu voor: VarioGuide

Voedselcategorie: Vis/Zeevruchten

Schotel	
Vis	Gebakken vis
	Vissticks
	Dunne fillets
	Dikke fillets
	Visfilet, bevroren
	Hele vis, klein
	Hele vis, gestoomd
	Hele kleine vis, gegrild
	Hele vis, gegrild
	Hele vis, gegrild 
Forel	
Zalm	Zalmfillets
	Hele Zalm
Garnalen	Garnalen, vers
	Garnalen, bevroren
Mosselen	-









Voedselcategorie: Gevogelte

Schotel	
Gevogelte, Uitgebeend	-
Gevogelte, Uitgebeend 	-

Schotel	
Kip	Kippenvleugels, vers
	Kippenvleugels, bevroren
	Kippenpoten, vers
	Kippenpoten, bevroren
	Gepocheerde kippeborst
	Kip, 2 helften
	Hele kip 
	Hele eend 
Hele gans 	-
Hele kalkoen 	-

Voedselcategorie: Vlees

Schotel	
Rundvlees	Gekookt Rundvlees
	Gebraden vlees 
	Gehaktbrood
Rundvlees	Gebraden vlees 
	Gehaktbrood
Biefstuk	Rood
	Rood 
	Medium
	Medium 
	Gaar
	Gaar 

Schotel	
Scandinavisch Rundvlees	Rood 
	Medium 
	Gaar 
Varkensvlees	Chipolataworstjes
	Spare Ribs
	Varkensschenkel, voorgedroogd
	Hamlap
	Varkensrug
	Varkensrug 
	Varkenslapje, geroookt
	Varkenslapje, gepocheerd
	Nekstuk
	Schouderkarbonade
Kalfsvlees	Geroosterd varkensvlees 
	Gekookte Ham
	Kalfsschenkel
Lamsvlees	Kalfsrug
	Geroosterd kalfsvlees 
	Lamsbout
	Geroosterd lamsvlees 
	Lamsrug, medium
	Lamsrug, medium
	Lamsrug, medium 

Schotel	
Wild	Haas <ul style="list-style-type: none"> • Haas been • Hazerug • Hazerug 
	Wildbraad <ul style="list-style-type: none"> • Reeboot, hertenbout • Rug
	Geroosterd wild 
	Wild 

Voedselcategorie: Ovengerecht

Schotel	
Lasagne	-
Pastaschotel, bevroren	-
Pastaschotel	-
Aardappelgratin	-
Groentegratin	-
Zoet Gerecht	-

Voedselcategorie: Pizza/Quiche

Schotel	
Pizza	Pizza, dun
	Pizza, extra garnering
	Pizza, bevroren
	American pizza, bevroren
	Pizza, gekoeld
	Pizza snacks, bevroren
Baguette m. gesmolten kaas	-
Tarte Flambée	-

Schotel	
Koninginnebrood, hartig	-
Quiche Lorraine	-
Hartige Taart	-

Voedselcategorie: Taart/Koekjes

Schotel	
Tulband	-
Appeltaart, bedekt	-
Cake, Zacht	-
Appeltaart	-
Kwarktaart, Bakblik	-
Brioche	-
Zandgebak	-
Taart	-
Zw. zoete koek	-
Amandelcake	-
Muffins	-
Gebak	-
Deegreepjes	-
Roomsoes	-
Klein Bladerdeeggebak	-
Eclairs	-
Bitterkoekjes	-
Zandkoekjes	-
Kerststol	-
Appelstrudel, bevroren	-
Cake bakplaat	Roerdeeg Gistdeeg
Kwarktaart, Bakplaat	-

Schotel	
Brownies	-
Biscuitrol	-
Plaatkoek	-
Kruimeltaart	-
Suikerkoek	-
Taartbodem	Zandkoekjes Roerdeeg Biscuit
Vruchtentaart	Taartbodem, Vruchtentaart Roerdeeg Vruchtentaart Gistdeeg

Voedselcategorie: Brood/Broodjes

Schotel	
Broodjes	Broodjes Ontbijtkoeken, voorgebakken Broodjes, bevroren
Ciabatta	-
Baguette	Baguettes, voorgebakken Baguettes, bevroren
Brood	Broodkrans Witbrood Vlechtbrood Bruin Brood Roggebrood Volkoren Brood Ongedesemd Brood Brood/Broodjes, bevroren

Voedselcategorie: Groenten

Schotel	
Broccoli, Roosjes	-
Broccoli, heel	-
Bloemkool, Roosjes	-
Bloemkool, heel	-
Wortelen	-
Courgette, Plakjes	-
Asperges, groene	-
Asperges, wit	-
Paprika, Reepjes	-
Spinazie, vers	-
Preiringetjes	-
Sperziebonen	-
Plakjes Champignons	-
Gepelde Tomaten	-
Spruitjes	-
Selderij, blokjes	-
Erwten	-
Aubergine	-
Venkel	-
Artisjokken	-
Rode Bietjes	-
Schorseneren	-
Koolraap, Reepjes	-
Witte Bonen	-
Savooiekool	-

Voedselcategorie: Crèmes En Terrines

Schotel	
Bouillon Met Stukjes Ei	-
Caramelflan	-

Schotel	
Terrines	-
Eieren	Zachtgekookt ei
	Middelhard gekookt ei
	Hardgekookt ei
	Gebakken eieren

Voedselcategorie: Bijgerechten

Schotel	
Patat, dun	-
Patat, dik	-
Patat, bevroren	-
Aardappelkroketjes	-
Aardappelpartjes	-
Rösties	-
Gekookte aardappels	-
Gekookte Aardappelen	-
Aardappelen in de schil	-
Aardappelballetjes	-
Broodballetjes	-
Deegballen, zout	-
Deegballen, zoet	-
Rijst	-
Verse tagliatelle	-
Polenta	-



Indien het noodzakelijk is het gewicht of de kerntemperatuur van het gerecht te wijzigen, gebruikt u \wedge of \vee om de nieuwe waarden in te stellen.

6.8 Submenu voor: SousVide VarioGuide

Voedselcategorie	Schotel
Vis/Zeevruchten	Zeebrasemfilet
	Zeebrasemfilet
	Stokvis
	Forelfilet
	Zalmfilets
	Sint-jakobsschelpen
	Mosselen met schaal
	Garnalen zonder schaal
	Octopus
	Gevogelte
Eendenborst zonder bot	
Kalkoenborst zonder bot	
Vlees	Rundvlees <ul style="list-style-type: none"> • Runderfilet, medium • Runderfilet, gaar
	Lamsvlees <ul style="list-style-type: none"> • Lamsvlees, medium • Lamsvlees, gaar
	Wild <ul style="list-style-type: none"> • Everzwijn • Konijn zonder bot

Voedselcategorie	Schotel
Groenten	Wortelen
	Courgette, Plakjes
	Asperges, groene
	Asperges, wit
	Paprika, Reepjes
	Preiringetjes
	Knolselderij
	Selderij
	Aubergine
	Venkel
	Artisjokkenharten
	Aardappelen
	Pompoen
	Fruit
Peren	
Perziken	
Nectarines	
Pruimen	
Ananas	
Mango	

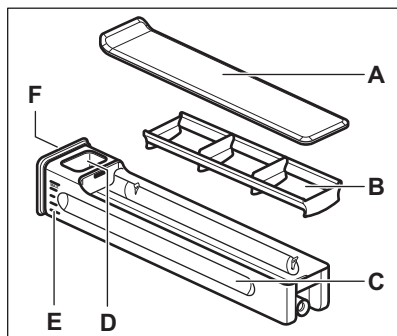
6.9 Een verwarmingsfunctie starten

1. Schakel het apparaat in.
2. Selecteer het menu: Verwarmingsfuncties.
3. Druk op **OK** om te bevestigen.
4. Selecteer een ovenfunctie.
5. Druk op **OK** om te bevestigen.
6. Stel de temperatuur in.
7. Druk op **OK** om te bevestigen.



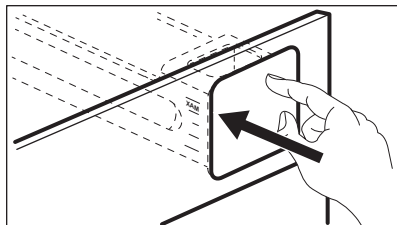
Als de standaardinstellingen niet gewijzigd zijn, start het apparaat automatisch.

6.10 Waterreservoir



- A. Deksel
- B. Golfbreker
- C. Ladebehuizing
- D. Waterbijvulgat
- E. Schaal
- F. Voorknop

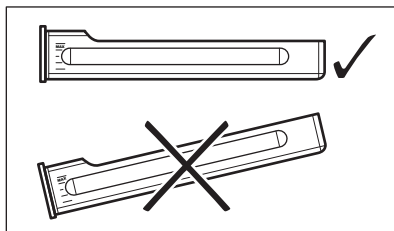
U kunt de waterlade uit het oven verwijderen. Duw het voorzichtig op de voorknop. Nadat u de waterlade aanduwt, komt hij vanzelf uit het oven.



U kunt de waterlade op twee manieren bijvullen:

- laat de waterlade in het oven en vul deze bij met een waterkan,
- haal de waterlade uit het oven en vul deze bij onder een kraan.

Als u de waterlade bijvult onder een kraan, moet u de lade in horizontale positie verplaatsen om geen water te morsen.



Als u de waterlade bijvult, plaatst u deze weer op dezelfde plek. Duw op de voorknop totdat de waterlade zich in het oven bevindt.

Legg de waterlade na ieder gebruik.



LET OP!

Houd de waterlade uit de buurt van hete oppervlakken.

6.11 Bereiding met stoom

De klep van de waterlade bevindt zich in het bedieningspaneel.



WAARSCHUWING!

Gebruik uitsluitend koud leidingwater. Gebruik geen gefilterd (gedemineraliseerd) of gedistilleerd water. Gebruik geen andere vloeistoffen. Schenk geen ontvlambare of alcoholische vloeistoffen in de waterlade.

1. Duw op de deksel van de waterlade om deze te openen en neem hem uit het apparaat.
 2. Vul de waterlade tot het maximale niveau met koud water (ongeveer 950 ml). De watervoorraad is voldoende voor ca. 50 minuten. Gebruik de schaalverdeling op de waterlade.
 3. Plaats het waterreservoir terug op zijn oorspronkelijke plaats.
- i** Veeg de natte waterlade af met een zachte doek voordat u het in het apparaat steekt.
4. Schakel het apparaat in.
 5. Stel de stoomverwarmingsfunctie en de temperatuur in.

6. Stel zo nodig de functie in: Duur \rightarrow | of: Eindtijd \rightarrow |. De stoom verschijnt na ca. 2 minuten. Als de ingestelde temperatuur is bereikt, klinkt er een geluidssignaal. Als de waterlade droog komt te staan, klinkt het geluidssignaal en moet de waterlade zoals hierboven beschreven bijgevoerd worden om het stoomkoken voort te zetten.

Aan het einde van de kooktijd klinkt er een geluidssignaal.

7. Schakel het apparaat uit.
8. Leeg de waterlade wanneer u klaar bent met stomen.



LET OP!

Het apparaat wordt zeer heet. Er bestaat verbrandingsgevaar. Wees voorzichtig als u de waterlade ledigt.

9. Na bereiding met stoom kan er stoom op de bodem van de ruimte condenseren. Droog de bodem van de ruimte altijd als het apparaat koud is.

Laat het apparaat volledig uitdrogen met de deur geopend. Om het drogen te verspoedigen kunt u de deur sluiten en het apparaat verwarmen met de functie: Multi Hetelucht bij een temperatuur van 150°C gedurende circa 15 minuten.



Aan het einde van een stoombereiding draait de koelventilator sneller om de stoom te verwijderen.

- Door de portionering is het gemakkelijk te bewaren.

Voedsel bereiden

1. Maak de ingrediënten schoon en snijd ze in stukken.
2. Kruid de ingrediënten.
3. Doe de ingrediënten in geschikte vacuüm zakjes.
4. Sluit het zakje vacuüm af en zorg ervoor dat u zoveel mogelijk lucht verwijdert.
5. De zakjes moeten koel worden bewaard als ze niet onmiddellijk worden gebruikt.
6. Ga door met de functie SousVide-koken volgens de aanwijzingen van de kooktabel voor het juiste soort voedsel of de recepten van de kook- en bakassistent.
7. Maak het zakje open en serveer de inhoud.
8. U kunt het voedsel ook nog even dichtschroeven of grillen bijv. vlees voor een lekker korstje en de typische geroosterde smaak.

Inschakelen van de functie: SousVide-koken

1. Schakel het apparaat in.
2. Selecteer het menu: SousVide-koken.
3. Druk op **OK** om te bevestigen.
4. Stel de functie in: SousVide-koken.
5. Druk op **OK** om te bevestigen.
6. Stel de temperatuur in.
7. Druk op **OK** om te bevestigen.

6.12 SousVide-koken

- Doordat er geen damp of smaak en vocht verloren gaat houdt het eten zijn volledige aroma.
- Malse textuur van vlees en vis.
- Het eten behoudt alle mineralen en vitamines.
- Er zijn minder kruiden nodig omdat het eten z'n natuurlijke smaak behoudt.
- Sneller te bereiden omdat het eten niet op hetzelfde moment en dezelfde plek hoeft te worden bereid en geserveerd.
- Lage bereidingstemperatuur verkleint de kans op te lang doorkoken.



Het koken met deze functie veroorzaakt restwater op de vacuümzakken en in de ruimte. Open na het kookproces voorzichtig de deur om te voorkomen dat er water op het meubilair druppelt. Gebruik een bord en een handdoek om de vacuümzakken uit te nemen. Droog de deur, de waterdruppelbak op de bodem en de ruimte af met een zachte doek of een spons. Laat het apparaat volledig uitdrogen met de deur geopend. Om het drogen te versnellen, kunt u het apparaat opwarmen met warme lucht op 150 °C gedurende ca. 15 minuten.

6.13 Controlelampje bij voorverwarmen

Wanneer u een verwarmingsfunctie inschakelt, gaat het balkje op het display


branden. Het balkje geeft aan dat de oventemperatuur toeneemt. Als de temperatuur bereikt is, zoemt de zoemer 3 maal en knippert de balk om vervolgens te verdwijnen.

6.14 Indicatielampje Snelverhitting

Deze functie verkort de opwarmtijd.



Leg geen voedsel in de oven wanneer de functie Snel opwarmen is ingeschakeld.








Als u de functie wilt activeren, houdt u  3 seconden ingedrukt. Het indicatielampje voorverwarmen wisselt.

6.15 Restwarmte

Wanneer u de oven uitschakelt, geeft het display de restwarmte aan. U kunt de warmte gebruiken om het eten warm te houden.

7. KLOKFUNCTIES

7.1 Tabel met klokfuncties

Klokfunctie	Toepassing
 Kookwekker	Om een afteltijd in te stellen (max. 2 uur en 30 minuten). Deze functie heeft geen invloed op de werking van het apparaat. Ook te gebruiken als het apparaat is uitgeschakeld. Gebruik  om de functie in te schakelen. Druk op  of  om de minuten in te stellen en op  om te starten.
 Duur	Om de lengte van een bepaalde actie te bepalen (max. 23h 59 min.).
 Eindtijd	Voor het instellen van de uitschakeltijd van een verwarmingsfunctie (max. 23 uur en 59 min.).

Als u de tijd voor een klokfunctie instelt, begint het aftellen van de tijd na 5 seconden.



Als u de klokfuncties: Duur, Eindtijd, schakelt het apparaat de warmte-elementen na 90 % van de ingestelde tijd uit. Het apparaat gebruikt de restwarmte om het kookproces voor te zetten totdat de tijd is verstreken (3 - 20 minuten).




7.2 De klokfuncties instellen



Alvorens u de functies: Duur, Eindtijd, moet u een verwarmingsfunctie en temperatuur instellen. Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld.

U kunt de functies: Duur en Eindtijd tegelijkertijd gebruiken als u wilt dat het apparaat op een later tijdstip wordt geactiveerd of juist uitgezet.

De functies: Duur en Eindtijd werken niet als u de vleesthermometer gebruikt.

1. Stel de verwarmingsfunctie in.
2. Druk herhaaldelijk op  totdat het display de benodigde klokfunctie en het bijhorende symbool weergeeft.
3. Druk op  or  om de gewenste tijd in te stellen.
4. Druk op **OK** om te bevestigen. Wanneer de tijd is verstreken, klinkt er een geluidssignaal. Het apparaat wordt uitgeschakeld. Op het display verschijnt een melding.
5. Druk op een symbool om het signaal uit te zetten.


7.3 Heat+Hold

Voorwaarden voor de functie:

- De ingestelde temperatuur is hoger dan 80 °C.
- De functie: Duur wordt ingesteld.

De functie: Heat+Hold houdt het voorbereide gerecht gedurende 30 minuten warm op 80 °C. Deze functie wordt ingeschakeld wanneer de bak- of braadprocedure is geëindigd.

U kunt de functie in- of uitschakelen in het menu: Basisinstellingen.



1. Schakel het apparaat in.
2. Selecteer de verwarmingsfunctie.
3. Stel de temperatuur boven 80 °C in.
4. Druk herhaaldelijk op  tot het display toont: Heat+Hold.
5. Druk op **OK** om te bevestigen. Wanneer de functie is voltooid, klinkt er een geluidssignaal. De functie blijft aan staan als u de verwarmingsfuncties verandert.

7.4 Verleng Tijd

De functie: Verleng Tijd zorgt dat de verwarmingsfunctie door blijft gaan als de Duur is geëindigd.



Niet van toepassing op verwarmingsfuncties met de vleesthermometer.

1. Wanneer de bereidingstijd is voltooid, klinkt er een geluidssignaal. Druk op een willekeurig symbool. Op het display wordt het bericht weergegeven.
2. Druk op  om te activeren of  om te annuleren.
3. Stel de lengte van de functie in.
4. Druk op **OK**.

8. AUTOMATISCHE PROGRAMMA'S



WAARSCHUWING!

Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

8.1 Online recepten



Op onze website vindt u de recepten voor de automatische programma's van dit apparaat. Om het juiste Receptenboek te vinden, controleer het productnummer op het classificatieplaatje op de voorzijde van het frame van de binnenkant van het apparaat.

8.2 Recepten met Receptenautomaat

Dit apparaat bevat een serie recepten die u kunt gebruiken. De recepten kunnen niet worden gewijzigd.

1. Schakel het apparaat in.
2. Selecteer het menu: Recepten. Druk op **OK** om te bevestigen.
3. Selecteer de categorie en het gerecht. Druk op **OK** om te bevestigen.
4. Een recept selecteren. Druk op **OK** om te bevestigen.

9. GEBRUIK VAN DE ACCESSOIRES



WAARSCHUWING!

Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

9.1 Voedingssensor

De voedingssensor meet de temperatuur in het voedsel. Wanneer het voedsel de ingestelde temperatuur heeft bereikt, wordt het apparaat uitgeschakeld.

Er worden twee temperaturen ingesteld:

- de oventemperatuur (minimum 120 °C),
- de voedselkerntemperatuur.



LET OP!

Gebruik alleen de meegeleverde voedingssensor en de originele vervangende onderdelen.

Instructies voor de beste resultaten:

- Ingrediënten moeten op kamertemperatuur zijn.
- De voedingssensor mag niet worden gebruikt voor vloeibare gerechten.
- Tijdens het koken met de voedingssensor in het gerecht blijven en de stekker in de aansluiting.

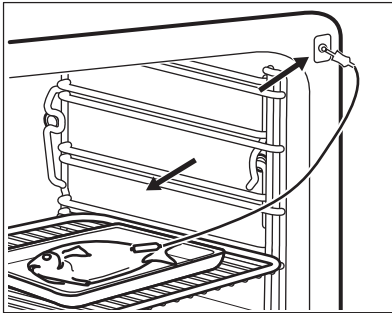
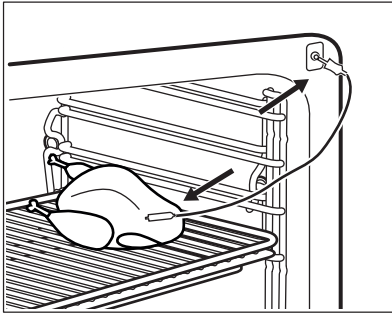
- Gebruik de aanbevolen instellingen voor de vleesthermometer. Zie het hoofdstuk 'Nuttige aanwijzingen en tips'.



Het apparaat berekent een geschatte eindtijd van de bereidingsduur. Dit is afhankelijk van de hoeveelheid eten, de ingestelde ovenfunctie en de temperatuur.

Voedselcategorieën: vlees, gevogelte en vis

1. Schakel het apparaat in.
2. Plaats de punt van de voedingssensor in het midden van het vlees of de vis, indien mogelijk in het dikste gedeelte. Zorg ervoor dat ten minste 3/4 van de voedingssensor in het gerecht zit.
3. Steek de stekker van de voedingssensor in de aansluiting aan de voorkant van het apparaat.



Het display geeft het symbool van de voedingssensor weer.

4. Druk binnen 5 seconden op \wedge of \vee om de voedselkerntemperatuur in te stellen.
5. Selecteer de verwarmfunctie en, indien nodig, de temperatuur.
6. Om de temperatuur van de voedselkerntemperatuur te wijzigen druk op Ⓢ .

Als de ingestelde temperatuur voor het gerecht is bereikt, klinkt er een geluidssignaal. Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld.

7. Druk op een symbool om het signaal uit te zetten.
8. Haal de stekker van de voedingssensor uit het stopcontact en haal het gerecht uit het apparaat.

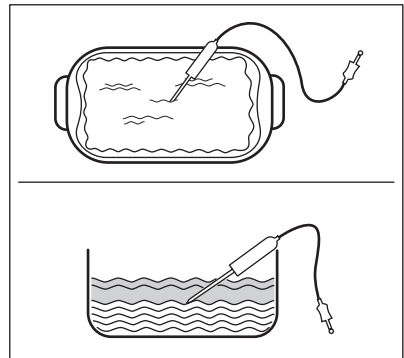


WAARSCHUWING!

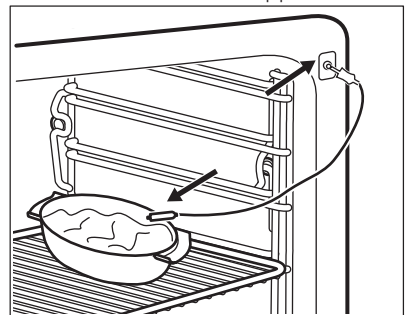
Er bestaat een risico op verbrandingsgevaar aangezien de voedingssensor heet wordt. Wees voorzichtig wanneer u de stekker eruit haalt en de voedingssensor uit het gerecht haalt.

Voedselcategorie: ovenschotel

1. Schakel het apparaat in.
2. Plaats de helft van de ingrediënten in de ovenschaal.
3. Steek de punt van de voedingssensor precies in het midden van de stoofschotel. De voedingssensor moet stevig op zijn plaats blijven tijdens het bakproces. Gebruik een solide ingrediënt om dat te bereiken. Gebruik de rand van de ovenschaal om het silicone handvat van de voedingssensor te ondersteunen. De punt van de voedingssensor mag de bodem van de ovenschaal niet aanraken.



4. Bedek de voedingssensor met de resterende ingrediënten.
5. Steek de stekker van de voedingssensor in de aansluiting aan de voorkant van het apparaat.



Het display geeft het symbool van de voedingssensor weer.

6. Druk binnen 5 seconden op \wedge of \vee om de voedselkerntemperatuur in te stellen.
7. Selecteer de verwarmfunctie en, indien nodig, de temperatuur.
8. Om de temperatuur van de voedselkerntemperatuur te wijzigen druk op P .

Wanneer het gerecht op de ingestelde temperatuur is, hoort u een geluidssignaal. Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld.

9. Druk op een symbool om het signaal uit te zetten.
10. Haal de stekker van de voedingssensor uit het stopcontact en haal het gerecht uit het apparaat.



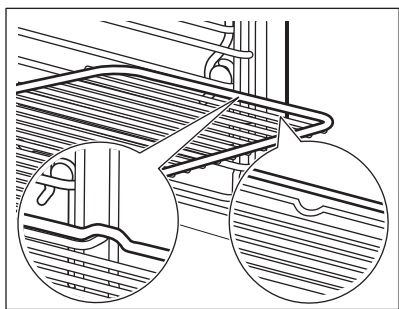
WAARSCHUWING!

Er bestaat een risico op verbrandingsgevaar aangezien de voedingssensor heet wordt. Wees voorzichtig wanneer u de stekker eruit haalt en de voedingssensor uit het gerecht haalt.

9.2 De accessoires plaatsen

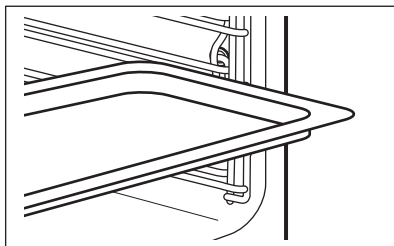
Bakrooster:

Plaats het rooster tussen de geleidestangen van de roostersteun en zorg ervoor dat de pootjes omlaag staan.



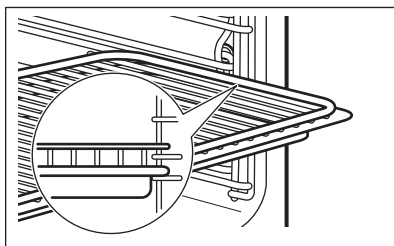
Bakplaat / Diepe pan:

Schuif de bakplaat / diepe pan tussen de geleidestangen van de roostersteun.



Bakrooster en bakplaat / diepe pan samen:

Plaats de bakplaat / diepe pan tussen de geleiders van de inschuifrails en het bakrooster op de geleiders erboven.



Kleine inkepingen bovenaan verhogen de veiligheid. Deze inkepingen zorgen er ook voor dat ze niet omkantelen. De hoge rand rond het rooster voorkomt dat het kookgerei van het rooster afglijdt.




10. EXTRA FUNCTIES



10.1 Favoriet

U kunt uw favoriete instellingen als duur, temperatuur of verwarmingsfunctie

opslaan. De instellingen zijn beschikbaar in het menu: Favoriet. U kunt 20 programma's opslaan.

Een programma opslaan


1. Schakel het apparaat in.
 2. Stel een verwarmingsfunctie of een automatisch programma in.
 3. Raak  herhaaldelijk aan totdat het display het volgende weergeeft: OPSLAAN.
 4. Druk op **OK** om te bevestigen. Het display geeft de eerste vrije geheugenpositie weer.
 5. Druk op **OK** om te bevestigen.
 6. Voer de naam van het programma in. De eerste letter knippert.
 7. Tik op  of  om de letter te wijzigen.
 8. Druk op **OK**.
- De volgende letter knippert.
9. Herhaal stap 7 indien nodig.
 10. Druk op **OK** en houdt de knop ingedrukt om op te slaan.

U kunt een geheugenpositie overschrijven. Wanneer het display de eerste vrije geheugenpositie aangeeft, tik op  of  en druk op **OK** om een bestaand programma te overschrijven.

U kunt de naam van een programma wijzigen in het menu: Wijzig Programmanaam.


Het programma inschakelen


1. Schakel het apparaat in.
2. Selecteer het menu: Favoriet.
3. Druk op **OK** om te bevestigen.
4. Selecteer de naam van uw favoriete programma.
5. Druk op **OK** om te bevestigen.

Druk op  en ga rechtstreeks naar het menu: Favoriet. Ook te gebruiken als het apparaat is uitgeschakeld.

10.2 Gebruik van het Kinderslot




Als het Kinderslot aanstaat, kan het apparaat niet per ongeluk worden geactiveerd.

1. Raak  aan om het display in te schakelen.

2. Druk tegelijkertijd op  en  totdat het display een bericht weergeeft. Om het Kinderslot te deactiveren, herhaal stap 2.

10.3 Toetsblokkering

Deze functie voorkomt dat een verwarmingsfunctie per ongeluk wordt ingeschakeld. U kunt de functie alleen inschakelen als het apparaat in werking is.



1. Schakel het apparaat in.
2. Stel de verwarmingsfunctie of -instelling in.
3. Druk herhaaldelijk op  tot het display toont: Toetsblokkering.
4. Druk op **OK** om te bevestigen. Druk om de functie uit te schakelen op . Op het display verschijnt een melding. Druk herhaaldelijk op  en vervolgens op **OK** om te bevestigen.




Als u het apparaat uitschakelt, wordt de functie ook uitgeschakeld.

10.4 Set + Go

Met deze functie kunt u een verwarmingsfunctie (of programma) instellen en later met een aanraking van een symbool gebruiken.

1. Schakel het apparaat in.
2. Stel de verwarmingsfunctie in.
3. Druk herhaaldelijk op  tot het display het volgende toont: Duur.
4. Stel de tijd in.
5. Druk herhaaldelijk op  tot het display het volgende toont: Set + Go.
6. Druk op **OK** om te bevestigen.

Druk op een symbool (behalve voor ) om de functie te starten: Set + Go. De ingestelde verwarmingsfunctie start.

Wanneer de verwarmingsfunctie is voltooid, klinkt er een geluidssignaal.



- Toetsblokkering is aan wanneer de verwarmingsfunctie actief is.
- Het menu: Basisinstellingen stelt u in staat de volgende functie in en uit te schakelen: Set + Go.

10.5 Automatische uitschakeling

Om veiligheidsredenen schakelt het apparaat na bepaalde tijd automatisch uit als er een ovenfunctie in werking is en u geen instellingen wijzigt.

Temperatuur (°C)	Uitschakeltijd (u)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5



De Automatische uitschakeling werkt niet met de functies: Binnenverlichting, Voedselsensor, Duur, Eindtijd.

10.6 Helderheid van het display

Er zijn twee standen voor de helderheid van het display:

- Helderheid 's nachts - wanneer het apparaat uit staat, is de helderheid van het display tussen 22:00 en 06:00 lager.
- Helderheid overdag:
 - als het apparaat aan staat.
 - als u tijdens helderheid 's nachts een symbool aanraakt (behalve AAN/UIT), keert het display gedurende 10 seconden terug naar helderheid voor overdag.
 - als het apparaat uit staat en u de volgende functie hebt ingesteld: Kookwekker. Wanneer de functie eindigt, keert het display terug naar helderheid voor 's nachts.

10.7 Koelventilator

Als de oven in werking is, wordt de koelventilator automatisch ingeschakeld om de oppervlakken van de oven koel te houden. Na het uitschakelen van de oven blijft de ventilatie doorgaan totdat de oven is afgekoeld.

11. AANWIJZINGEN EN TIPS



WAARSCHUWING!

Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.



De temperaturen en baktijden in de tabellen zijn slechts als richtlijn bedoeld. Deze zijn afhankelijk van de recepten en de kwaliteit en de hoeveelheid van de gebruikte ingrediënten.

11.1 Binnenzijde van de deur

Aan de binnenkant van de deur vindt u het volgende:

- de nummers van de inzetniveaus.

- A privacy reminder from Google Search Results Informatie over de verwarmingsfuncties, aanbevolen rekstanden en temperaturen voor gerechten.

11.2 Nuttige tips voor speciale opwarmfuncties van de oven

Warmhouden

Met deze functie houdt u het voedsel warm. De temperatuur wordt automatisch ingesteld op 80 °C.

Borden Warmen

Met deze functie kunt u borden en schalen verwarmen voor het opdienen. De temperatuur wordt automatisch ingesteld op 70 °C.

Verdeel de opgestapelde borden en schalen gelijkmatig over het ovenrek. Gebruik de eerste rekstand. Verwissel ze halverwege de verwarmtijd van plaats.

Deeg Laten Rijzen

Met de functie kunt u ook gistdeeg laten rijzen. Doe het deeg in een grote schaal. Gebruik de eerste rekstand. Stel de functie in: Deeg Laten Rijzen en de bereidingstijd.

Ontdooien

Haal het gerecht uit de verpakking en plaats het op een bord. Dek het voedsel niet af, want het kan tijdens het ontdooien uitzetten. Gebruik de eerste rekstand.

11.3 SousVide-koken

Deze functie gebruikt lagere bereidingstemperaturen dan normaal koken.

SousVide-koken Aanbevelingen

Gebruik vers rauw voedsel van hoge kwaliteit. Maak het voedsel altijd schoon voordat u het bereidt. Wees voorzichtig met het gebruik van rauwe eieren.

Lage temperaturen zijn uitsluitend geschikt voor soorten voedsel die rauw kunnen worden gegeten.

Gaar het voedsel niet heel lang als u een temperatuur gebruikt van onder de 60 °C.

Kook ingrediënten die alcohol bevatten voordat u ze vacuüm verpakt.

Rundvlees

Gerecht	Dikte van het voedsel	Hoeveelheid voedsel voor 4 personen (g)	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Runderfilet medium	4 cm	800	60	110 - 120	3

Doe de vacuümzakken zij aan zij op het rooster.

U kunt het bereide voedsel 2 tot 3 dagen in de koelkast bewaren. Koel het voedsel snel af (in een ijsbad).

Gebruik deze functie niet om restjes op te warmen.

Vacuüm verpakken

Gebruik uitsluitend de vacuümzakken en de vacuümverpakingsruimte die voor Sous-vide koken worden aanbevolen. Alleen dit type vacuümsealer kan vloeistoffen vacuüm verpakken.

De vacuümzakken niet opnieuw gebruiken.

Stel de maximale vacuümstand in voor snellere en betere resultaten.

Zorg er voor een veilige afsluiting van de vacuümzak voor dat het sluitgedeelte schoon is.

Zorg ervoor dat de randen van de binnenkant van de vacuümzak voordat u vacuümzuigt, schoon zijn.

11.4 SousVide-koken: Vlees

- Kijk naar de tabellen om te kort bereiden te voorkomen. Gebruik geen vleesporties met een grotere dikte dan in de getoonde tabellen.
- De bereidingstijden in de tabellen zijn de minimale benodigde tijden. De bereidingstijd kan worden vergroot overeenkomstig uw persoonlijke voorkeur.
- Gebruik alleen vlees zonder bot om te voorkomen dat de vacuümzak beschadigt.
- Bak om de gevogeltefilet beter te laten smaken het vlees eerst even aan voor en na de vacuüm verpakking.

Gerecht	Dikte van het voedsel	Hoeveelheid voedsel voor 4 personen (g)	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Runderfilet well done	4 cm	800	65	90 - 100	3
Kalfsfilet medium	4 cm	800	60	110 - 120	3
Kalfsfilet well done	4 cm	800	65	90 - 100	3

Lam / wild

Gerecht	Dikte van het voedsel	Hoeveelheid voedsel voor 4 personen (g)	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Lam rood	3 cm	600 - 650	60	180 - 190	3
Lam medium	3 cm	600 - 650	65	105 - 115	3
Varkensvlees	3 cm	600 - 650	90	60 - 70	3
Konijn zonder bot	1,5 cm	600 - 650	70	50 - 60	3

Gevogelte

Gerecht	Dikte van het voedsel	Hoeveelheid voedsel voor 4 personen (g)	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Kippenborst zonder bot	3 cm	750	70	70 - 80	3
Eendenborst zonder bot	2 cm	900	60	140 - 160	3
Kalkoenborst zonder bot	2 cm	800	70	75 - 85	3

11.5 SousVide-koken: Vis en schaaldieren

- Kijk naar de tabel om te kort bereiden te voorkomen. Gebruik geen visporties met een grotere dikte dan in de getoonde tabel.

- Droog de visfilet met keukenpapier voordat u het in de vacuümzak doet.
- Voeg een kopje water toe aan de vacuümzak als u de mossels kookt.

Gerecht	Dikte van het voedsel	Hoeveelheid voedsel voor 4 personen (g)	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Zeebrasemfilet	4 filets 1 cm	500	70	25	3
Zeebrasemfilet	4 filets 1 cm	500	70	25	3
Stokvis	2 filets 2 cm	650	65	70 - 75	3
Jakobsschelpen	groot	650	60	100 - 110	3
Mossels met schaal		1000	95	20 - 25	3
Garnalen zonder schaal	groot	500	75	26 - 30	3
Octopus		1000	85	100 - 110	3
Forelfilet 1)	2 filets 1,5 cm	650	65	55 - 65	3
Zalmfilet 1)	3 cm	800	65	100 - 110	3

1) Week om ewitlekages te voorkomen de vis in een zoutoplossing van 10% (100 g zout in 1 liter water) gedurende 30 min en droog het met keukenpapier voordat u het in een vacuum zak doet.

11.6 SousVide-koken: Groenten

- Schil de groente indien nodig.
- Sommige groente kan van kleur veranderen als u de groente schilt en kookt in een vacuum zak. Kook voor

betere resultaten het voedsel meteen nadat u het heeft bereid.

- Doe om de kleur van de artisjokken te behouden de groente in water met citroensap nadat u ze heeft schoongemaakt en gesneden.

Gerecht	Dikte van het voedsel	Hoeveelheid voedsel voor 4 personen (g)	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Asperges, groen	heel	700 - 800	90	40 - 50	3
Asperges, wit	heel	700 - 800	90	50 - 60	3
Courgette	plakjes van 1 cm	700 - 800	90	35 - 40	3
Prei	reepjes of ringetjes	600 - 700	95	40 - 45	3
Aubergine	plakjes van 1 cm	700 - 800	90	30 - 35	3
Pompoen	stukjes met een dikte van 2 cm	700 - 800	90	25 - 30	3

Gerecht	Dikte van het voedsel	Hoeveelheid voedsel voor 4 personen (g)	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Peper	reepjes of een kwart	700 - 800	95	35 - 40	3
Selderij	ringetjes van 1 cm	700 - 800	95	40 - 45	3
Wortelen	plakjes van 0,5 cm	700 - 800	95	35 - 45	3
Selderijwortel	plakjes van 1 cm	700 - 800	95	45 - 50	3
Venkel	plakjes van 1 cm	700 - 800	95	35 - 45	3
Aardappelen	plakjes van 1 cm	800 - 1000	95	35 - 45	3
Artisjokkenharten	in kwartjes gesneden	400 - 600	95	45 - 55	3

11.7 SousVide-koken: Fruit en snoeigoed

- Schil het fruit, verwijder de pitjes en het klokkenhuis indien nodig
- Doe om de kleur van de appels en peren te behouden het fruit in water

met citroensap nadat u ze heeft schoongemaakt en gesneden.

- Kook voor betere resultaten het voedsel meteen nadat u het heeft bereid.

Gerecht	Dikte van het voedsel	Hoeveelheid voedsel voor 4 personen (g)	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Perzik	door midden gesneden	4 stuks fruit	90	20 - 25	3
Pruim	door midden gesneden	600 g	90	10 - 15	3
Mango	in blokjes snijden van 2 x 2 cm	2 stuks fruit	90	10 - 15	3
Nectarine	door midden gesneden	4 stuks fruit	90	20 - 25	3
Ananas	plakjes van 1 cm	600 g	90	20 - 25	3
Apple	in kwartjes gesneden	4 stuks fruit	95	25 - 30	3
Peer	door midden gesneden	4 stuks fruit	95	15 - 30	3
Vanille-room	350 g in elk zakje	700 g	85	20 - 22	3

11.8 Stomen



WAARSCHUWING!

Wees voorzichtig met het openen van de ovendeur als de functie is geactiveerd. Er kan stoom vrijkomen.

Deze functie is geschikt voor alle soorten voedsel - vers en ingevroren. Met deze functie kunt u groente, vlees, vis, deegwaren, rijst, maïs, griesmeel en eieren bereiden, opwarmen, ontdooien, pocheren of blancheren.

U kunt een volledig menu in een keer bereiden. Om elk gerecht goed te bereiden gebruikt u kooktijden die bijna

hetzelfde zijn. Vul de waterlade tot het maximale niveau. Doe de gerechten in het juiste kookgerei en plaats het op de ovenroosters. Zorg voor ruimte tussen het kookgerei zodat de stoom rond de gerechten kan circuleren.

Sterilisatie

- Met deze functie kunt u houders (bijv. babyflessen) steriliseren.
- Plaats de schone houders in het midden van het rooster op de eerste roosterstand. Zorg dat de opening omlaag is gericht.
- Vul de lade met de maximale hoeveelheid water en stel een tijdsduur in van 40 minuten.

Groenten

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Artisjokken	99	50 - 60	2
Aubergines	99	15 - 25	2
Bloemkool, heel	99	35 - 45	2
Bloemkool, roosjes	99	25 - 35	2
Broccoli, heel	99	30 - 40	2
Broccoli, roosjes ¹⁾	99	13 - 15	2
Plakjes champignons	99	15 - 20	2
Erwten	99	20 - 30	2
Venkel	99	25 - 35	2
Wortelen	99	25 - 35	2
Koolrabi, reepjes	99	25 - 35	2
Paprika, reepjes	99	15 - 20	2
Prei, ringen	99	20 - 30	2
Sperziebonen	99	35 - 45	2
Veldsla, plukjes	99	20 - 25	2
Spruitjes	99	25 - 35	2
Rode Bietjes	99	70 - 90	2

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Schorseneren	99	35 - 45	2
Selderij, blokjes	99	20 - 30	2
Asperges, groene	99	15 - 25	2
Asperges, wit	99	25 - 35	2
Spinazie, vers	99	15 - 20	2
Gepelde tomaten	99	10	2
Witte bonen	99	25 - 35	2
Savooiekool	99	20 - 25	2
Courgette, plakjes	99	15 - 25	2
Bonen, geblancheerd	99	20 - 25	2
Groente, geblancheerd	99	15	2
Gedroogde bonen, geweekt (verhouding water / bonen 2:1)	99	55 - 65	2
Peultjes	99	20 - 30	2
Kool, wit of rood, reepjes	99	40 - 45	2
Pompoen, blokjes	99	15 - 25	2
Zuurkool	99	60 - 90	2
Zoete aardappels	99	20 - 30	2
Tomaten	99	15 - 25	2
Maiskolf	99	30 - 40	2

1) Verwarm de oven 5 minuten voor.

Bijgerechten

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Deegballen	99	25 - 35	2

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Aardappelballetjes	99	35 - 45	2
Ongepelde tomaten, medium	99	45 - 55	2
Rijst (verhouding water/rijst 1:1) ¹⁾	99	35 - 45	2
Gekookte aardappels	99	35 - 45	2
Broodballetjes	99	35 - 45	2
Verse tagliatelle	99	15 - 25	2
Polenta (vloeistofverhouding 3:1)	99	40 - 50	2
Bulgur (verhouding water/bulgur 1:1)	99	25 - 35	2
Couscous (verhouding water/couscous 1:1)	99	15 - 20	2
Spaetzle (Duitse pastasoort)	99	25 - 30	2
Thaise rijst (verhouding water/rijst 1:1)	99	30 - 35	2
Linzen, rood (verhouding water/linzen 1:1)	99	20 - 30	2
Linzen, bruin en groen (verhouding water/linzen 2:1)	99	55 - 60	2
Rijstpudding (verhouding melk/rijst 2,5:1)	99	40 - 55	2
Griesmeelpudding (verhouding melk/griesmeel 3,5:1)	99	20 - 25	2

¹⁾ De verhouding van water tot rijst kan wijzigen naar gelang het soort rijst.

Fruit

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Schijfjes appel	99	10 - 15	2
Hete bessen	99	10 - 15	2
Fruitcompote	99	20 - 25	2
Chocolade smelten	99	10 - 20	2

Vis

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Forel, circa 250 g	85	20 - 30	2
Garnalen, vers	85	20 - 25	2
Garnalen, bevroren	85	30 - 40	2
Zalmfilets	85	20 - 30	2
Zalmforel, circa 1.000 g	85	40 - 45	2
Mosselen	99	20 - 30	2
Platvisfilet	80	15	2

Vlees

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Gekookte ham, 1.000 g	99	55 - 65	2
Gepocheerde kippeborst	90	25 - 35	2
Kip, gepocheerd, 1.000 - 1.200 g	99	60 - 70	2
Kalfs-/varkensvlees zonder bot, 800 - 1.000 g	90	80 - 90	2
Casselerrib (gerookte varkensrug), gepocheerd	90	70 - 90	2
Tafelspitz (gekookt rundvlees)	99	110 - 120	2
Chipolataworstjes	80	15 - 20	2

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Weense worstjes (witte worst)	80	20 - 30	2
Weense worst	80	20 - 30	2

Eieren

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Hardgekookt ei	99	18 - 21	2
Middelhard gekookt ei	99	12 - 13	2
Zachtgekookt ei	99	10 - 11	2

11.9 Circulatiegrill en Stomen gecombineerd

U kunt deze functies combineren om vlees, groenten en bijgerechten tegelijkertijd te bereiden.

- Stel de functie in: Circulatiegrill voor het bakken van vlees.
- Voeg de bereide groenten en bijgerechten toe.

- Laat de oven afkoelen tot een temperatuur van ongeveer 90 °C. U kunt de ovendeur op de eerste stand gedurende 15 minuten openen.
- Stel de functie in: Stomen. Bereid alle gerechten samen totdat ze gaar zijn.

Gerecht	Circulatiegrill (eerste stap: vlees bereiden)			Veel Vocht (tweede stap: groente toevoegen)		
	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Biefstuk 1 kg Spruitjes, polenta	180	60 - 70	vlees: 1	99	40 - 50	vlees: 1 groenten: 3
Geroosterd varkensvlees 1 kg Aardappelen, groenten, jus	180	60 - 70	vlees: 1	99	30 - 40	vlees: 1 groenten: 3
Geroosterd kalfsvlees 1 kg, Rijst, groenten	180	50 - 60	vlees: 1	99	30 - 40	vlees: 1 groenten: 3

11.10 Weinig Vocht

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Geroosterd varkensvlees 1.000 g	160 - 180	90 - 100	2
Biefstuk 1000 g	180 - 200	60 - 90	2
Geroosterd kalfsvlees 1.000 g	180	80 - 90	2
Gehaktbrood, ongegaard, 500 g	180	30 - 40	2
Gerookte varkensrug 600 - 1.000 g (2 uur weken)	160 - 180	60 - 70	2
Kip 1000 g	180 - 210	50 - 60	2
Eend 1.500 - 2.000 g	180	70 - 90	2
Gans 3.000 g	170	130 - 170	1
Aardappelgratin	160 - 170	50 - 60	2
Pastaschotel	170 - 190	40 - 50	2
Lasagne	170 - 180	45 - 55	2
Gemengde broodjes 500 - 1.000 g	180 - 190	45 - 60	2
Broodjes	180 - 210	25 - 35	2
Afbakbroodjes	200	15 - 20	2
Afbakbaguettes 40 - 50 g	200	15 - 20	2
Afbakbaguettes 40 - 50 g, bevroren	200	25 - 35	2

11.11 Koken Met Vocht - Veel Vocht

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Pudding/flan in afzonderlijke porties ¹⁾	90	35 - 45	2
Gebakken eieren ¹⁾	90 - 110	15 - 30	2
Terrine ¹⁾	90	40 - 50	2

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Dunne fillets	85	15 - 25	2
Dikke fillets	90	25 - 35	2
Kleine vis tot 0,35 kg	90	20 - 30	2
Hele vis tot 1 kg	90	30 - 40	2
Ovenballetjes	120 - 130	40 - 50	2

¹⁾ Ga gedurende een half uur verder met de deur gesloten.

11.12 Koken Met Vocht - Vocht, Medium

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Gemengde broodjes 0,5 - 1kg	180 - 190	45 - 60	2
Broodjes	180 - 200	25 - 35	2
Zoet brood	160 - 170	30 - 45	2
Zoet gistdeeg	170 - 180	20 - 35	2
Zoete ovenge-rechten	160 - 180	45 - 60	2
Gestoofd / gesudderd vlees	140 - 150	100 - 140	2
Spare ribs	140 - 150	75 - 100	2
Gegrilde visfilet	170 - 180	25 - 40	2
Gegrilde vis	170 - 180	35 - 45	2

11.13 Regenereren

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Bordgerechten	110	10 - 15	2
Pastaschotel	110	10 - 15	2
Rijst	110	10 - 15	2
Deegballen	110	15 - 25	2

11.14 Yoghurtfunctie

Met deze functie kunt u yoghurt maken.

Meng 0,25 kg yoghurt met 1 l melk. Doe dit in de yogurtpotjes.

Kook rauwe melk eerst en laat het afkoelen tot 40 °C.

Gebruik de tweede rekstand.

Stel de temperatuur in op 42 °C.

Gerecht	Tijd (u)
Romige yoghurt	5 - 6
Dikke yoghurt	7 - 8

11.15 Bakken

- Gebruik de eerste keer de laagste temperatuur.
- Bij het bereiden van cake op meerdere niveaus kan de baktijd ca. 10 - 15 minuten langer zijn.

- Als de cake niet overal even hoog is, wordt de cake niet overal even bruin. Als de cake niet overal even bruin wordt, hoeft u de temperatuurstelling niet te wijzigen. De verschillen verminderen tijdens het bakken.
- Tijdens het bakken kunnen bakplaten in de oven vervormen. Wanneer de bakplaten afkoelen, verdwijnt de vervorming.

11.16 Baktips

Bakresultaat	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De onderkant van de cake is niet voldoende gebruid.	De rekstand is incorrect.	Plaats de cake op een lagere rekstand.
De cake zakt in en wordt klef, klonterig, streperig.	De oventemperatuur is te hoog.	De volgende keer dat u een cake bakt, stelt u de baktemperatuur lager in.
De cake zakt in en wordt klef, klonterig, streperig.	Te korte baktijd.	Baktijd verlengen. U kunt de baktijd niet verlagen door een hogere temperatuur in te stellen.
De cake zakt in en wordt klef, klonterig, streperig.	Er zit te veel vloeistof in het mengsel.	Minder vocht gebruiken. Let op de kneedtijden, vooral bij het gebruik van keukenmachines.
De cake is te droog.	De oventemperatuur is te laag.	De volgende keer dat u een cake bakt, stelt u de baktemperatuur hoger in.
De cake is te droog.	Te lange baktijd.	De volgende keer dat u een cake bakt, gebruikt u een kortere baktijd.
De cake wordt ongelijkmatig bruin.	De oventemperatuur is te hoog en de baktijd te kort.	De baktemperatuur lager instellen en de baktijd verlengen.
De cake wordt ongelijkmatig bruin.	Het deeg is niet gelijkmatig verdeeld.	Verdeel het deeg gelijkmatig over de bakplaat.
De cake wordt niet gaar binnen de aangegeven baktijd.	De oventemperatuur is te laag.	De volgende keer dat u een cake bakt, stelt u de baktemperatuur een beetje hoger in.

11.17 Bakken op één niveau

Bakken in een bakblik

Gerecht	Functie	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Tulband / brioche	Multi Hetelucht	150 - 160	50 - 70	1
Moskovisch gebak / vruchten-cake	Multi Hetelucht	140 - 160	70 - 90	1
Taartbodem - zandtaartdeeg	Multi Hetelucht	150 - 160 ¹⁾	20 - 30	2
Taartbodem - zacht cakedeeg	Multi Hetelucht	150 - 170	20 - 25	2
Kwarktaart	Boven + onderwarmte	170 - 190	60 - 90	1

¹⁾ Oven voorverwarmen.

Gebak / brood op bakplaat

Gerecht	Functie	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Vlechtbrood / broodkrans	Boven + onderwarmte	170 - 190	30 - 40	3
Kerststol	Boven + onderwarmte	160 - 180 ¹⁾	50 - 70	2
Brood (roggebrood): 1. Eerste 20 minuten: 2. Verminder daarna naar:	Boven + onderwarmte	1. 230 ¹⁾ 2. 160 - 180	1. 20 2. 30 - 60	1
Roomsoezen / Eclairs	Boven + onderwarmte	190 - 210 ¹⁾	20 - 35	3
Biscuitrol	Boven + onderwarmte	180 - 200 ¹⁾	10 - 20	3
Kruimeltaart (droog)	Multi Hetelucht	150 - 160	20 - 40	3
Boter-/Suikerkoek	Boven + onderwarmte	190 - 210 ¹⁾	20 - 30	3
Vruchtentaarten	Boven + onderwarmte	180	35 - 55	3

Gerecht	Functie	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Plaatkoek met garnering (bijv. kwark, room, pudding)	Boven + onder-warmte	160 - 180 ¹⁾	40 - 60	3

¹⁾ Oven voorverwarmen.

Koekjes

Gerecht	Functie	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Bladerdeeg / biscuitbeslag	Multi Hetelucht	150 - 160	15 - 25	3
Schuimgebakjes	Multi Hetelucht	80 - 100	120 - 150	3
Bitterkoekjes	Multi Hetelucht	100 - 120	30 - 50	3
Biscuit van gist-deeg	Multi Hetelucht	150 - 160	20 - 40	3
Klein blader-deeggebak	Multi Hetelucht	170 - 180 ¹⁾	20 - 30	3
Broodjes	Boven + onder-warmte	190 - 210 ¹⁾	10 - 25	3

¹⁾ Oven voorverwarmen.

11.18 Ovenschotels en gegratineerde gerechten

Gerecht	Functie	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Pastaschotel	Boven + onder-warmte	180 - 200	45 - 60	1
Lasagne	Boven + onder-warmte	180 - 200	25 - 40	1
Groentegratin ¹⁾	Circulatiegrill	170 - 190	15 - 35	1
Stokbroden bedekt met gesmolten kaas	Multi Hetelucht	160 - 170	15 - 30	1
Zoete ovenschotels	Boven + onder-warmte	180 - 200	40 - 60	1
Visschotels	Boven + onder-warmte	180 - 200	30 - 60	1

Gerecht	Functie	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Gevulde groentete	Multi Hetelucht	160 - 170	30 - 60	1

1) Oven voorverwarmen.

11.19 Multi Hetelucht (Vochtig)

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Pastagratin	200 - 220	45 - 55	3
Aardappelgratin	180 - 200	70 - 85	3
Moussaka	170 - 190	70 - 95	3
Lasagna	180 - 200	75 - 90	3
Cannelloni	180 - 200	70 - 85	3
Broodpudding	190 - 200	55 - 70	3
Rijstpudding	170 - 190	45 - 60	3
Appeltaart, gemaakt van roe-deeg (rond bakblik)	160 - 170	70 - 80	3
Witbrood	190 - 200	55 - 70	3

11.20 Bakken op meerdere niveaus

Gebruik de functie: Multi Hetelucht.

Cakes / Gebak / brood op bakplaat

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte	
			2 standen	3 standen
Roomsoezen/ tompoezen	160 - 180 ¹⁾	25 - 45	1 / 4	-
Kruimeltaart	150 - 160	30 - 45	1 / 4	-

1) Oven voorverwarmen.

Koekjes/small cakes/cakejes/gebak/broodjes

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte	
			2 standen	3 standen
Zandkoekjes	150 - 160	20 - 40	1 / 4	1 / 3 / 5

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte	
			2 standen	3 standen
Short bread / Zandtaartdeeg/ Deegreepjes	140	25 - 45	1 / 4	1 / 3 / 5
Koekjes gemaakt van roer-deeg	160 - 170	25 - 40	1 / 4	-
Eiwitgebak, schuimgebak	80 - 100	130 - 170	1 / 4	-
Bitterkoekjes	100 - 120	40 - 80	1 / 4	-
Koekjes gemaakt van gist-deeg	160 - 170	30 - 60	1 / 4	-
Klein bladerdeeggebak	170 - 180 ¹⁾	30 - 50	1 / 4	-
Broodjes	180	20 - 30	1 / 4	-
Small cakes / Kleine cakes (20 stuks/bakplaat)	150 ¹⁾	23 - 40	1 / 4	-

1) Oven voorverwarmen.

11.21 Knapperig bakken met Pizza Hetelucht

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Pizza, dun	210 - 230 ¹⁾²⁾	15 - 25	2
Pizza, dik	180 - 200	20 - 30	2
Taarten	180 - 200	40 - 55	1
Spinazietaart	160 - 180	45 - 60	1
Quiche Lorraine / Zwitserse flan	170 - 190	45 - 55	1
Appeltaart, gedekt	150 - 170	50 - 60	1
Groentetaart	160 - 180	50 - 60	1
Ongedesemd brood	210 - 230 ¹⁾	10 - 20	2
Bladerdeegtaart	160 - 180 ¹⁾	45 - 55	2
Flammekuchen	210 - 230 ¹⁾	15 - 25	2

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Pierogi	180 - 200 ¹⁾	15 - 25	2

1) Oven voorverwarmen.

2) Gebruik de braadpan.

11.22 Braden

Gebruik hittebestendig kookgerei.

Braad grote braadstukken direct in de diepe bakplaat of op een bakrooster boven de bakplaat.

Giet wat water op de bakplaat om het inbranden van vrijkomende vleessappen of vet te voorkomen.

Vlees met een korst kan in de braadslede zonder deksel worden gebraden.

Draai het braadstuk na 1/2 - 2/3 van de gaartijd.

Om het vlees sappiger te houden:

- Braad mager vlees in een braadpan met deksel of gebruik een braadzak.
- Rooster vlees en vis in grote stukken (1 kg of meer).
- Besprenkel grote braadstukken en gevogelte diverse keren tijdens het braden met het eigen vleessap.

11.23 Tabel braadstukken

Rundvlees

Gerecht	Gewicht	Functie	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Stoofvlees	1 – 1,5 kg	Boven + onderwarmte	230	120 - 150	1
Rosbief of ossehaas: rood	per cm dikte	Circulatiegrill	190 - 200 ¹⁾	5 - 6	1
Rosbief of ossehaas: medium	per cm dikte	Circulatiegrill	180 - 190 ¹⁾	6 - 8	1
Rosbief of ossehaas: doorgebakken	per cm dikte	Circulatiegrill	170 - 180 ¹⁾	8 - 10	1

1) Oven voorverwarmen.

Varkensvlees

Gerecht	Gewicht	Functie	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Schouderstuk / nekstuk / hamlap	1 – 1,5 kg	Circulatiegrill	150 - 170	90 - 120	1
Kotelet / ribbetje	1 – 1,5 kg	Circulatiegrill	170 - 190	30 - 60	1
Gehaktbrood	750 g - 1 kg	Circulatiegrill	160 - 170	50 - 60	1

Gerecht	Gewicht	Functie	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Varkensschonkel (voorgekookt)	750 g - 1 kg	Circulatiegrill	150 - 170	90 - 120	1

Kalfsvlees

Gerecht	Gewicht (kg)	Functie	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Geroosterd kalfsvlees	1	Circulatiegrill	160 - 180	90 - 120	1
Kalfsschonkel	1.5 - 2	Circulatiegrill	160 - 180	120 - 150	1

Lamsvlees

Gerecht	Gewicht (kg)	Functie	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Lamsbout / geroosterd lamsvlees	1 - 1.5	Circulatiegrill	150 - 170	100 - 120	1
Lamsrug, medium	1 - 1.5	Circulatiegrill	160 - 180	40 - 60	1

Wild

Gerecht	Gewicht	Functie	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Hazenrug / hazenbout	tot 1 kg	Circulatiegrill	180 - 200 ¹⁾	35 - 55	1
Rug	1,5 - 2 kg	Boven + onderwarmte	180 - 200	60 - 90	1
Reebout, hertenbout	1,5 - 2 kg	Boven + onderwarmte	180 - 200	60 - 90	1

¹⁾ Oven voorverwarmen.

Gevogelte

Gerecht	Gewicht	Functie	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Stukken gevogelte	200 - 250 g elk	Circulatiegrill	200 - 220	30 - 50	1
Halve kip	400 - 500 g elk	Circulatiegrill	190 - 210	40 - 50	1
Kip, haantje	1 - 1,5 kg	Circulatiegrill	190 - 210	50 - 70	1

Gerecht	Gewicht	Functie	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
eend	1,5 – 2 kg	Circulatiegrill	180 - 200	80 - 100	1
gans	3,5 – 5 kg	Circulatiegrill	160 - 180	120 - 180	1
kalkoen	2,5 – 3,5 kg	Circulatiegrill	160 - 180	120 - 150	1
kalkoen	4 – 6 kg	Circulatiegrill	140 - 160	150 - 240	1

Vis (gestoomd)

Gerecht	Gewicht (kg)	Functie	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Hele vis	1 - 1.5	Circulatiegrill	180 - 200	30 - 50	1

11.24 Grillen

Verwarm de lege oven 5 minuten voor.

Leg het de pan voor het opvangen van vet op de eerste rekstand plaatsen.

Grillen

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (min)		Roosterhoogte
		1e kant	2e kant	
Biefstuk	210 - 230	30 - 40	30 - 40	2
Runderfilet	230	20 - 30	20 - 30	3
Varkensrug	210 - 230	30 - 40	30 - 40	2
Kalfsrug	210 - 230	30 - 40	30 - 40	2
Lamsrug	210 - 230	25 - 35	20 - 25	3
Hele vis, 0,5 - 1 kg	210 - 230	15 - 30	15 - 30	3 / 4

Grill Intens

Verwarm de lege oven 3 minuten voor.

Grill met de maximale temperatuurinstelling.

Gerecht	Tijd (min)		Roosterhoogte
	1e kant	2e kant	
Varkensfilet	10 - 12	6 - 10	4
Worstjes	10 - 12	6 - 8	4
Runderfilet / kalfs-biefstukken	7 - 10	6 - 8	4
Brood met iets erop	6 - 8	-	4

11.25 Bevroren Gerechten

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Pizza, bevroren	200 - 220	15 - 25	2
American pizza, bevroren	190 - 210	20 - 25	2
Pizza, gekoeld	210 - 230	13 - 25	2
Pizza snacks, bevroren	180 - 200	15 - 30	2
Patat, dun	190 - 210	15 - 25	3
Patat, dik	190 - 210	20 - 30	3
Aardappelpartjes / -kroketjes	190 - 210	20 - 40	3
Rösties	210 - 230	20 - 30	3
Lasagne / Cannelloni, vers	170 - 190	35 - 45	2
Pastaschotel, bevroren	160 - 180	40 - 60	2
Oven gegratineerde kaas	170 - 190	20 - 30	3
Kippenvleugels	180 - 200	40 - 50	2

Bevroren kant-en-klaarmaaltijden

Gerecht	Functie	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Pizza, bevroren	Boven + onderwarmte	volgens aanwijzingen van de fabrikant	volgens aanwijzingen van de fabrikant	3
Patat ¹⁾ (300 - 600 g)	Boven + onderwarmte of Circulatiegrill	200 - 220	volgens aanwijzingen van de fabrikant	3
Baguettes	Boven + onderwarmte	volgens aanwijzingen van de fabrikant	volgens aanwijzingen van de fabrikant	3
Vruchtentaarten	Boven + onderwarmte	volgens aanwijzingen van de fabrikant	volgens aanwijzingen van de fabrikant	3

¹⁾ Patat tijdens bakken 2 tot 3 keer omkeren.

11.26 Lage Temperatuur Garen

Gebruik deze functie voor malse, magere stukken vlees en vis met kerntemperaturen van minder dan 65 °C. Deze functie is niet geschikt voor suddervlees of een vet varkensbraadstuk. U kunt de vleesthermometer gebruiken om te garanderen dat het vlees de correcte kerntemperatuur heeft (zie de tabel voor de vleesthermometer).

In de eerste 10 minuten kunt u een oventemperatuur instellen tussen 80°C en 150°C. De standaard is 90°C. Nadat de temperatuur is ingesteld, blijft de oven werken bij 80°C. Gebruik de automatische lage temperatuur garen niet voor gevogelte.



Altijd zonder deksel garen als u gebruik maakt van de functie.

1. Braad het vlees aan in een pan op de kookplaat op een zeer hoge stand gedurende 1 - 2 minuten aan elke kant.
2. Plaats het vlees samen met de hete braadpan in de oven op het bakrooster.
3. Steek de vleesthermometer in het vlees.
4. Selecteer de functie: Lage Temperatuur Garen en stel de juiste doelkerntemperatuur in.

Gerecht	Gewicht (kg)	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Biefstuk	1 - 1.5	120	120 - 150	1
Runderbiefstuk	1 - 1.5	120	90 - 150	3
Geroosterd kalfsvlees	1 - 1.5	120	120 - 150	1
Steaks	0.2 - 0.3	120	20 - 40	3

11.27 Inmaken

- Gebruik alleen weckpotten van dezelfde afmetingen.
- Gebruik geen weckpotten met een draai- of bajonetsluiting en metalen bakken.
- Gebruik het eerste rooster van de bodem van deze functie.
- Zet niet meer dan zes weckflessen van 1 liter op het bakrooster.
- Vul de glazen potten gelijkmatig en sluit ze af met een klem.
- De weckpotten mogen elkaar niet raken.
- Vul ca. 1/2 liter water op de bakplaat, zodat er voldoende vocht in de oven ontstaat.
- Als de vloeistof in de weckpotten begint te borrelen (na ca. 35 - 60 minuten bij weckpotten van 1 liter), stop de oven of verlaag de temperatuur tot 100 °C (raadpleeg de tabel).

Zachte vruchten

Gerecht	Temperatuur (°C)	Inmaken/wecken tot het parelen begint (min)	Door blijven koken op 100 °C (min.)
Aardbeien / bosbessen / frambozen / rijpe kruisbessen	160 - 170	35 - 45	-

Steenvruchten

Gerecht	Temperatuur (°C)	Inmaken/wecken tot het pieren begint (min)	Door blijven koken op 100 °C (min.)
Peren / kweeperen / pruimen	160 - 170	35 - 45	10 - 15

Groenten

Gerecht	Temperatuur (°C)	Inmaken/wecken tot het pieren begint (min)	Door blijven koken op 100 °C (min.)
Wortelen ¹⁾	160 - 170	50 - 60	5 - 10
Komkommers	160 - 170	50 - 60	-
Gemengde augurken	160 - 170	50 - 60	5 - 10
Koolrabi / erwten / asperges	160 - 170	50 - 60	15 - 20

¹⁾ Na uitschakeling in de oven laten staan.

11.28 Drogen

- Gebruik hiervoor een met boterhampapier of bakpapier belegde plaat.
- Stop de oven voor een beter resultaat halverwege de droogtijd, open de deur en laat het één nacht afkoelen om het drogen te voltooien.

Groenten

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (u)	Roosterhoogte	
			1 stand	2 standen
Bonen	60 - 70	6 - 8	3	1 / 4
Paprika's	60 - 70	5 - 6	3	1 / 4
Groente in het zuur	60 - 70	5 - 6	3	1 / 4
Paddestoelen	50 - 60	6 - 8	3	1 / 4
Kruiden	40 - 50	2 - 3	3	1 / 4

Fruit

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (u)	Roosterhoogte	
			1 stand	2 standen
Pruimen	60 - 70	8 - 10	3	1 / 4
Abrikozen	60 - 70	8 - 10	3	1 / 4

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (u)	Roosterhoogte	
			1 stand	2 standen
Schijfjes appel	60 - 70	6 - 8	3	1 / 4
Peren	60 - 70	6 - 9	3	1 / 4

11.29 Brood

Voorverwarmen wordt niet aanbevolen.

Gerecht	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Roosterhoogte
Witbrood	170 - 190	40 - 60	2
Baguette	200 - 220	35 - 45	2
Brioche	180 - 200	40 - 60	2
Ciabatta	200 - 220	35 - 45	2
Roggebrood	170 - 190	50 - 70	2
Bruin brood	170 - 190	50 - 70	2
Volkoren brood	170 - 190	40 - 60	2
Broodjes	190 - 210	20 - 35	2

11.30 Voedselsensor tabel

Rundvlees	Kerntemperatuur (°C) van voedsel		
	Rood	Medium	Gaar
Biefstuk	45	60	70
Ossenhaas	45	60	70

Rundvlees	Kerntemperatuur (°C) van voedsel		
	Minder	Medium	Meer
Gehaktbrood	80	83	86

Varkensvlees	Kerntemperatuur (°C) van voedsel		
	Minder	Medium	Meer
Ham, Braadstuk	80	84	88
Schenkel (rug), Gerookte varkensrug, Gerookte varkensrug, gepocheerd	75	78	82

Kalfsvlees	Kerntemperatuur (°C) van voedsel		
	Minder	Medium	Meer
Geroosterd kalfsvlees	75	80	85
Kalfsschenkel	85	88	90

Schapenvlees / lamsvlees	Kerntemperatuur (°C) van voedsel		
	Minder	Medium	Meer
Schapenbout	80	85	88
Schapenrug	75	80	85
Lamsbout, Geroosterd lamsvlees	65	70	75

Wild	Kerntemperatuur (°C) van voedsel		
	Minder	Medium	Meer
Hazenrug Reerug, hertenrug	65	70	75
Hazenpoot, hazenbout Gehele haas, Ree- /hertenrug	70	75	80

Gevogelte	Kerntemperatuur (°C) van voedsel		
	Minder	Medium	Meer
Kip (hele/halve/filet)	80	83	86
Eend (hele/halve), Kalkoen (hele/halve)	75	80	85
Eend (filet)	60	65	70

Vis (zalm, forel, snoekbaars)	Kerntemperatuur (°C) van voedsel		
	Minder	Medium	Meer
Vis (hele/grote/gestoomde), Vis (hele/grote/geroosterde)	60	64	68

Ovenschotels - Voorgekookte groenten	Kerntemperatuur (°C) van voedsel		
	Minder	Medium	Meer
Ovenschotel courgette, Ovenschotel broccoli, Ovenschotel venkel	85	88	91

Ovenschotel - Hartig	Kerntemperatuur (°C) van voedsel		
	Minder	Medium	Meer
Cannelloni, Lasagne, Pastaschotel	85	88	91

Ovenschotel - Zoet	Kerntemperatuur (°C) van voedsel		
	Minder	Medium	Meer
Ovenschotel witbrood met/zonder fruit, Ovenschotel rijstepap met/zonder fruit, Ovenschotel zoete noedels	80	85	90

11.31 Aanwijzingen voor testinstituten

Testen volgens IEC 60350-1.

Testen voor de functie: Veel Vocht.

Gerecht	Container (Gastrom)	Gewicht (g)	Roosterhoogte	Temperatuur (°C)	Tijd (min)	Opmerkingen
Broccoli ¹⁾	1 x 2/3 geperforeerd	300	3	99	13 - 15	Plaats de bakplaat op het eerste ovenniveau.
Broccoli ¹⁾	2 x 2/3 geperforeerd	2 x 300	2 en 4	99	13 - 15	Plaats de bakplaat op het eerste ovenniveau.
Broccoli ¹⁾	1 x 2/3 geperforeerd	max.	3	99	15 - 18	Plaats de bakplaat op het eerste ovenniveau.
Bevroren erwten	2 x 2/3 geperforeerd	2 x 1500	2 en 4	99	Totdat de temperatuur in het koelste gedeelte 85 °C bereikt.	Plaats de bakplaat op het eerste ovenniveau.

¹⁾ Verwarm de oven 5 minuten voor.

12. ONDERHOUD EN REINIGING



WAARSCHUWING!

Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

12.1 Opmerkingen over schoonmaken

- Maak de voorkant van de oven schoon met een zachte doek, warm water en een mild reinigingsmiddel.
- Gebruik voor metalen oppervlakken een specifiek reinigingsmiddel.
- Gebruik wat azijn om de onderkant schoon te maken bij kalkaanslag.
- Reinig de binnenkant van de oven na elk gebruik. Vetophoping of andere voedingsresten kunnen brand veroorzaken. Het gevaar is groter voor de grillpan.
- Verwijder hardnekkig vuil met een speciale ovenreiniger.
- Reinig alle accessoires na elk gebruik en laat ze drogen. Gebruik een zachte doek met een warm sopje en een reinigingsmiddel.
- Toebehoren met antiaanbaklaag mogen niet worden schoongemaakt met een agressief reinigingsmiddel, voorwerpen met scherpe randen of een afwasautomaat. Dit kan de antiaanbaklaag beschadigen.
- Droog de oven als de ovenruimte nat is na gebruik.

12.2 Aanbevolen reinigingsproducten

Gebruik geen schuurspunzen of agressieve reinigingsmiddelen. Deze kunnen schade veroorzaken aan de emailen en roestvrij stalen delen.

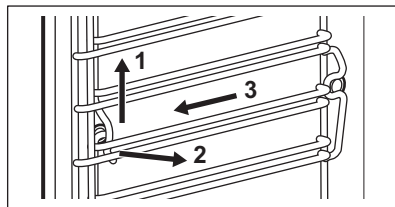
U kunt onze producten kopen bij www.aeg.com/shop en de beste detailhandel.

12.3 Verwijderen van de geleiders

Zorg ervoor dat de oven is afgekoeld voordat u onderhoud verricht. Er bestaat verbrandingsgevaar.

Om het apparaat te reinigen, verwijder de inschuifrails.

1. Inschuifrails voorzichtig naar boven toe uit de voorste ophanging trekken.



2. Trek de inschuifrail bij de voorkant uit de zijwand.
3. Geleiders uit de achterste ophanging trekken.

Installeer de inschuifrails in de omgekeerde volgorde.

12.4 Stoomreiniging

Verwijder zo veel mogelijk vuil met de hand.

Verwijder de accessoires en de inschuifrails om de zijwanden te reinigen.

De stoomreinigingsfuncties helpen bij de reiniging van de stoomruimte van de oven.



Zorg dat de oven koud is voordat u de reinigingsprocedure start.

Als de stoomreinigingsfunctie in werking is, is het lampje uit.

1. Vul de waterlade tot het maximale niveau.
2. Kies de stoomreinigingsfunctie in het menu: Reinigen.

Stoomreiniging - de duur van de functie is ongeveer 30 minuten.

- a) Schakel de functie in.
- b) Wanneer het programma is voltooid, klinkt er een geluidssignaal.
- c) Druk op een tiptoets om het signaal uit te schakelen.

Stoomreiniging Plus - de duur van de functie is ongeveer 75 minuten.

- a) Spreek een geschikt reinigingsmiddel gelijkmatig over

de binnenkant oven op zowel de emaillen als de stalen delen.

- b) Schakel de functie in. Na circa 50 minuten klinkt er een geluidssignaal. Het eerste gedeelte van het programma beëindigt.

- c) Druk op **OK**.

i Dit betekent niet het einde van de reinigingsprocedure. Volg het bericht in het display op om de reiniging te voltooien.

- d) Wrijf met een niet-schurende zachte spons langs de binnenkant van de oven. U kunt gebruik maken van warm water of reinigingsmiddelen voor ovens.

- e) Druk op **OK**. Het laatste gedeelte van de procedure start. Deze stap duurt ongeveer 25 minuten.

3. Wrijf met een niet-schurende zachte spons langs de binnenkant van de oven. U kunt gebruik maken van warm water.

4. Verwijder al het resterende water uit de waterlade.

Houd na reiniging de deur van de oven ongeveer 1 uur open. Wacht tot de oven droog is. Om het drogen te versnellen, kunt u het oven opwarmen met warme lucht op 150 °C gedurende ca. 15 minuten. U behaalt maximaal resultaat met de reinigingsfunctie als u de oven direct schoonmaakt nadat de functie is afgelopen.

12.5 Reinigingsherinnering

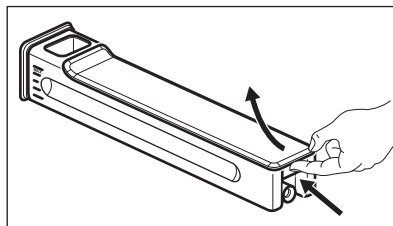
Als de herinnering wordt getoond, is reiniging noodzakelijk. Uitvoeren van functie Stoomreiniging Plus.

U kunt de functie inschakelen/uitschakelen: Reinigingsherinnering in het menu: Basisinstellingen.

12.6 De waterlade reinigen

Verwijder de waterlade uit het apparaat.

1. Verwijder de deksel van de waterlade. Til de deksel op overeenkomstig het uitsteeksel in de achterkant.

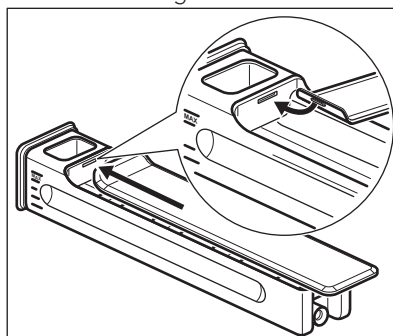


2. Verwijder de golfbreker. Trek het van de ladebehuizing af totdat het eruit klikt.
3. Was de onderdelen van de waterlade met uw handen. Gebruik leidingwater en zeep.

i Gebruik geen schuursponsjes. Plaats de waterlade niet in een vaatwasmachine.

Zet de waterlade in elkaar na de onderdelen van de waterlade te hebben gereinigd.

1. Klik de golfbreker terug. Duw deze in de ladebehuizing.
2. Monteer de deksel. Klik eerst de voorkant in en duw het dan tegen de ladebehuizing.



3. Schuif de waterlade in het apparaat.
4. Duw de waterlade in de oven totdat hij vastklikt.

12.7 Stoomgeneratiesysteem - Ontkalken

Als de stomer werkt, hoopt zich binnenin kalkaanslag op (door het kalk in het

water). Dit kan een negatief effect hebben op de stoomkwaliteit, op de prestatie van de stomer en de voedselkwaliteit. Reinig het stoomcircuit om ophoping van kalkaanslag te voorkomen.

Verwijder alle accessoires.


Selecteer de functie in het menu: Reinigen. De gebruikersinterface zal u door de procedure leiden.

De volledige procedure duurt ongeveer 2 uur.


Het lampje in deze functie is uit.

1. Plaats de grill-/braadslede op het onderste ovenniveau.
2. Druk op **OK**.
3. Doe 250 ml van antikalkmiddel in de waterlade.
4. Vul het resterende gedeelte van de waterlade tot het maximale niveau met water.
5. Waterlade plaatsen.
6. Druk op **OK**.


Dit activeert het eerste gedeelte van de procedure: Ontkalken.

 Dit gedeelte duurt ongeveer 1 uur en 40 minuten.

7. Na beëindiging van het eerste gedeelte moet de grill-/braadslede gelegd worden en weer op het eerste roosterstand worden geplaatst.
 8. Druk op **OK**.
 9. Vul de waterlade met vers water. Zorg dat er geen resten van schoonmaakmiddel in de waterlade achterblijven.
 10. Waterlade plaatsen.
 11. Druk op **OK**.
- Dit activeert het tweede gedeelte van de procedure: Ontkalken. Dit spoelt de stoomgenerator.

 Dit gedeelte duurt ongeveer 35 minuten.

Verwijder de grill-/braadslede na beëindiging van de procedure.

 Als de functie: Ontkalken niet op de juiste manier wordt uitgevoerd, toont het display een bericht om het te herhalen.


Droog de oven met een droge doek als deze vochtig of nat is. Laat de oven volledig uitdrogen met de deur geopend.

12.8 Ontkalkmelder

Er zijn twee ontkalkmelders die u eraan herinneren de functie uit te voeren: Ontkalken. Deze melders worden iedere keer dat u uw apparaat uitzet geactiveerd.

De zachtklinkende melder herinnert u en beveelt aan de antikalkcyclus uit te voeren.

De hardklinkende melder verplicht u de ontkalking uit te voeren.

 Als u het apparaat niet ontkalkt bij het horen van de hardklinkende melder, kunt u de stoomfuncties niet gebruiken. U kunt de ontkalkmelder niet uitschakelen.

12.9 Stoomgeneratiesysteem - Spelen

Verwijder alle accessoires.

Selecteer de functie in het menu: Reinigen. De gebruikersinterface zal u door de procedure leiden.

De totale duur van de functie is ongeveer 30 minuten.

Het lampje in deze functie is uit.

1. Plaats de bakplaat op het eerste ovenniveau.
 2. Druk op **OK**.
 3. Vul de waterlade met vers water.
 4. Druk op **OK**.
- Verwijder de bakplaat na beëindiging van de procedure.

12.10 De deur verwijderen en installeren

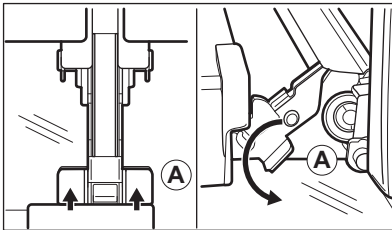
U kunt de ovendeur en het interne glazen paneel verwijderen om het schoon te maken. Het aantal glasplaten verschilt per model.



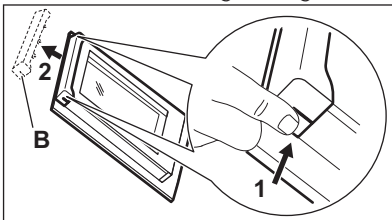
WAARSCHUWING!

Wees voorzichtig als u de deur van het apparaat verwijdert. De deur is zwaar.

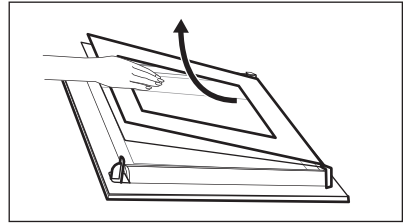
1. Open de deur helemaal.
2. Duw de klemhendels (A) volledig op de twee scharnieren.



3. Sluit de ovendeur in de eerste openingsstand (in een hoek van ongeveer 70°).
4. Pak de deur aan de zijkanten met beide handen vast en trek deze onder een opwaartse hoek weg van het apparaat.
5. Plaats de ovendeur met de buitenkant omlaag op een zachte en egale ondergrond. Dit voorkomt krassen.
6. Deurafdekking (B) aan de bovenkant van de deur aan beide kanten vastpakken en naar binnen drukken om de klemsluiting te ontgrendelen.



7. Trek de deur naar voren om hem te verwijderen.
8. Houd de glasplaten aan de bovenkant vast en trek deze een voor een omhoog uit de geleiding.



9. Reinig de glasplaat met een sopje. Droog de glasplaat voorzichtig af. Voer de bovenstaande stappen in omgekeerde volgorde uit als de reiniging voltooid is. Plaats de kleinste glasplaat eerst, daarna de grotere glasplaten en de deur.



WAARSCHUWING!

Zorg ervoor dat de glasplaten op de juiste manier worden geplaatst, anders kan het oppervlak van de deur oververhit raken.

12.11 Het lampje vervangen



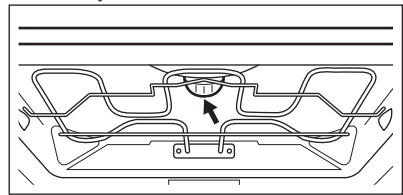
WAARSCHUWING!

Gevaar voor elektrische schokken. Het lampje kan heet zijn.

1. Oven uitschakelen. Wacht totdat de oven afgekoeld is.
2. Trek de oven uit het stopcontact.
3. Leg een doek op de bodem van de ovenruimte.

Het bovenste lampje

1. Draai het afdekglas van de lamp en verwijder het.



2. Verwijder de metalen ring en reinig de glasafdekking.
3. Vervang de lamp door een geschikte 300°C hittebestendige lamp.
4. Monteer de metalen ring op de glasafdekking.
5. Plaats het afdekglas terug.

Het zijlampje

1. Verwijder de linker inschuifrail om bij de lamp te komen.
2. Gebruik een schroevendraaier met een aanhaalmoment van 20 om de afdekking te verwijderen.
3. Verwijder en reinig het metalen frame en de afdichting.
4. Vervang de lamp door een geschikte 300 °C hittebestendige lamp.
5. Installeer het metalen frame en de pakking. Draai de schroeven aan.
6. De linker inschuifrails installeren.

13. PROBLEEMOPLOSSING



WAARSCHUWING!

Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

13.1 Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	oplossing
U kunt de oven niet inschakelen of bedienen.	De oven is niet aangesloten op een stopcontact of is niet goed geïnstalleerd.	Controleer of de oven goed is aangesloten op het stopcontact (zie het aansluitdiagram indien beschikbaar).
De oven wordt niet warm.	De oven is uitgeschakeld.	Schakel de oven in.
De oven wordt niet warm.	De klok is niet ingesteld.	Stel de klok in.
De oven wordt niet warm.	De benodigde kookstanden zijn niet ingesteld.	Zorg ervoor dat de instellingen correct zijn.
De oven wordt niet warm.	De automatische uitschakeling is actief.	Raadpleeg 'Automatisch uitschakelen'.
De oven wordt niet warm.	Het kinderslot is geactiveerd.	Raadpleeg 'Gebruik van het Kinderslot'.
De oven wordt niet warm.	De deur is niet goed gesloten.	Sluit de deur volledig.
De oven wordt niet warm.	De zekering is doorgeslagen.	Controleer of de zekering de oorzaak van de storing is. Als de zekeringen keer op keer doorslaan, neemt u contact op met een erkende installateur.
Het lampje brandt niet.	Het lampje is stuk.	Vervang het lampje.
Op het display verschijnt F11.	De stekker van de vleesthermometer is niet goed in de aansluiting gestoken.	Steek de stekker van de vleesthermometer zo ver mogelijk in het stopcontact.

Probleem	Mogelijke oorzaak	oplossing
Het display toont een foutcode die niet in deze tabel staat.	Er is een elektrische fout.	<ul style="list-style-type: none"> • Schakel de oven uit via de huiszekering of de veiligheidsschakelaar in de zekeringkast en schakel deze weer in. • Neem contact op met de klantenservice wanneer de foutcode opnieuw wordt weergegeven.
Stoom en condens slaan neer op de gerechten en in de ovenruimte.	Het gerecht heeft te lang in de oven gestaan.	Laat gerechten na het bereiden niet langer dan 15 - 20 minuten in de oven staan.
De waterlade blijft niet in het apparaat na plaatsing.	U heeft de deksel van de waterlade niet goed geplaatst.	U heeft de deksel van de waterlade goed geplaatst.
Er komt water uit de waterlade nadat u het in het apparaat plaatst of draagt.	U heeft de deksel van de waterlade niet goed geplaatst.	U heeft de deksel van de waterlade goed geplaatst.
Er komt water uit de waterlade nadat u het in het apparaat plaatst of draagt.	U heeft de golfbreker niet goed gemonteerd.	Monteer de golfbreker goed in de waterlade.
De waterlade blijft niet in het apparaat nadat u de deksel erop plaatsing.	U heeft de waterlade niet helemaal ingedrukt.	Plaats de wasmiddellade helemaal in het apparaat tot aan het einde.
De waterlade is moeilijk te reinigen.	U heeft de deksel en de golfbreker niet verwijderd.	Zie 'De waterlade reinigen'.
De ontkalkprocedure wordt onderbroken voordat het is afgelopen.	Er is een stroomstoring geweest.	Herhaal de procedure.
De ontkalkprocedure wordt onderbroken voordat het is afgelopen.	De functie is door de gebruiker gestopt.	Herhaal de procedure.
De grill-/bakplaat bevat na de ontkalkprocedure geen water.	U heeft de waterlade niet tot het maximale niveau gevuld.	Controleer of er ontkalkingsmiddel / water in de waterlade zit. Herhaal de procedure.
Er ligt vies water op de bodem van de ruimte na de ontkalkcyclus.	De grill-/bakplaat bevindt zich op het verkeerde ovenniveau.	Verwijder het restwater en het ontkalkingsmiddel van de bodem van de oven. Plaats de grill-/braadslede op het onderste ovenniveau.

Probleem	Mogelijke oorzaak	oplossing
De reinigingsfunctie wordt onderbroken voordat het is afgelopen.	Er is een stroomstoring geweest.	Herhaal de procedure.
De reinigingsfunctie wordt onderbroken voordat het is afgelopen.	De functie is door de gebruiker gestopt.	Herhaal de procedure.
Er ligt te veel water op de bodem van de ruimte na de reinigingsfunctie.	U heeft te veel schoonmaakmiddel in het apparaat gespoten voor activering van de schoonmaakcyclus.	Bedek alle onderdelen van de ovenruimte met een dunne laag schoonmaakmiddel. Spray het schoonmaakmiddel gelijkmatig.
Er is geen goed resultaat na de reinigingsprocedure.	De initiële temperatuur in de ovenruimte van de stoomreinigingsfunctie was te hoog.	Herhaal de cyclus. Laat de cyclus lopen als het apparaat is afgekoeld.
Er is geen goed resultaat na de reinigingsprocedure.	U hebt de zijroosters niet verwijderd voor het starten van de reinigingsprocedure. Deze kunnen de warmte overbrengen op de wanden waardoor de prestaties afnemen.	Verwijder de zijroosters uit het apparaat en herhaal de functie.
Er is geen goed resultaat na de reinigingsprocedure.	U hebt de accessoires niet verwijderd voor het starten van de reinigingsprocedure. Deze kunnen de stoomcyclus beïnvloeden waardoor de prestaties afnemen.	Verwijder de accessoires uit het apparaat en herhaal de functie.

13.2 Onderhoudgegevens

Als u niet zelf het probleem kunt verhelpen, neem dan contact op met uw verkoper of de serviceafdeling.

De contactgegevens van het servicecentrum staan op het typeplaatje.

Het typeplaatje bevindt zich voor aan de binnenkant van het apparaat. Verwijder het typeplaatje niet uit de ovenruimte.

Wij adviseren u om de gegevens hier te noteren:	
Model (MOD.)
Productnummer (PNC)
Serienummer (S.N.)

14. ENERGIEZUINIGHEID

14.1 Productkaart en informatie volgens EU 65-66/2014

Naam leverancier	AEG	
Modelidentificatie	BSE792220B BSE792220M	
Energie-efficiëntie Index	81.0	
Energie-efficiëntieklasse	A+	
Energieverbruik bij een standaardbelasting, stand boven + onderwarmte	1.09 kWh/cyclus	
Energieverbruik bij een standaardbelasting, stand hetelucht	0.68 kWh/cyclus	
Aantal ruimten	1	
Warmtebron	Elektriciteit	
Volume	70 l	
Soort oven	Inbouwoven	
Massa	BSE792220B	39.5 kg
	BSE792220M	39.5 kg

EN 60350-1 - Elektrische huishoudelijke kookapparaten - deel 1: Reeksen, ovens, stoomovens en grills - Methoden voor prestatiemeting.

14.2 Energie besparen



Dit apparaat bevat functies die u helpen energie te besparen tijdens het dagelijks koken.

Algemene tips

Zorg ervoor dat de ovendeur goed is gesloten als het apparaat werkt en houd de deur tijdens de bereiding zo veel mogelijk gesloten.

Gebruik metalen schalen om meer energie te besparen.

Indien mogelijk de oven niet voorverwarmen voordat u er voedsel in plaatst.

Verlaag bij een bereidingsduur langer dan 30 minuten de oventemperatuur met minimaal 3 - 10 minuten, afhankelijk van

de bereidingsduur voordat de kooktijd verstrijkt. De restwarmte in de oven zorgt ervoor dat het gerecht wordt voltooid.

U kunt de restwarmte gebruiken om andere maaltijden op te warmen.

Bereiding met hete lucht

Gebruik indien mogelijk de bereidingsfuncties met hete lucht om energie te besparen.

Restwarmte

Bij sommige ovenfuncties worden, als een programma met selectie Duur of Eindtijd in werking is en de bereidingstijd langer is dan 30 minuten, de verwarmingselementen automatisch 10% eerder uitgeschakeld.

De lamp en ventilator blijven wel werken.

Eten warm houden

Kies de laagst mogelijke temperatuurinstelling om de restwarmte te gebruiken en een maaltijd warm te houden. Het display toont de restwarmteaanduiding of -temperatuur.

Koken met de verlichting uitgeschakeld

Deactiveer de verlichting tijdens de bereiding en activeer ze enkel indien nodig.

Multi Hetelucht (Vochtig)

Functie is ontworpen om tijdens de bereiding energie te besparen. Het functioneert op zodanige wijze dat de temperatuur in de ovenruimte tijdens een kookcyclus kan verschillen van de

temperatuur die staat aangegeven op het display. Kooktijden kunnen verschillend zijn van de kooktijden in andere programma's.

Wanneer u Multi Hetelucht (Vochtig) gebruikt, gaat het lampje na 30 seconden automatisch uit.

U kunt het lampje weer aandoen maar deze handeling zal de verwachte energiebesparing verminderen.

15. MILIEUBESCHERMING

Recycle de materialen met het symbool

 Gooi de verpakking in een geschikte verzamelcontainer om het te recyclen. Help om het milieu en de volksgezondheid te beschermen en recycle het afval van elektrische en elektronische apparaten. Gooi apparaten

gemarkeerd met het symbool  niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het product naar het milieustation bij u in de buurt of neem contact op met de gemeente.

www.aeg.com/shop



867335102-C-412017



AEG